

Zestaw muzyczny Bluetooth®

Instrukcja obsługi

PL

**Anulowanie wyświetlania prezentacji (DEMO),
patrz str. 24.**

Przełączanie interwału strojenia w pasmie FM/AM,
patrz str. 9.

Podłączanie/installacja, patrz str. 41.



* 4 5 9 7 1 4 4 1 1 * (4)

Zapisywanie ważnych informacji

Numer modelu i numer seryjny znajdują się na spodzie urządzenia.

Numer seryjny należy zapisać poniżej.

Na numery te należy się powoływać w kontaktach z lokalnym punktem sprzedaży firmy Sony w sprawach związanych z produktem.

Numer modelu MEX-M71BT

Numer seryjny: _____

Ze względów bezpieczeństwa urządzenie należy zainstalować w desce rozdzielczej łodzi, ponieważ jego tylna część nagrzewa się w czasie pracy. Szczegółowe informacje można znaleźć w rozdziale „Schemat połączeń/ Instalacja” (str. 41).

Tabliczka znamionowa, wskazująca np. wielkość napięcia roboczego, znajduje się na spodzie obudowy.

Wyprodukowano w Tajlandii.

Właściwości diody laserowej

- Czas trwania emisji: ciągły
- Wyjście lasera: mniej niż 53,3 μ W (Wartość mocy mierzona w odległości 200 mm od powierzchni soczewki w bloku optycznym z przysłoną 7 mm).



Spółka Sony Corporation oświadcza, że niniejszy sprzęt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 1999/5/WE. Więcej informacji można znaleźć pod następującym adresem URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Uwaga dla klientów: poniższe informacje odnoszą się tylko do wyposażenia sprzedawanego w krajach stosujących dyrektywy UE.

Producent: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Kwestie zgodności produktu z wymaganiami UE: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgium



Utylizacja zużytych baterii oraz niesprawnego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (dotyczy krajów Unii Europejskiej

i innych krajów europejskich z odrębnymi systemami zbierania odpadów)

Ten symbol na produkcie, baterii/akumulatorze lub na ich opakowaniach oznacza, że produktu ani baterii/akumulatora nie można traktować jako odpadu komunalnego. Na pewnych bateriach/akumulatorach symbol ten może być używany razem z symbolem chemicznym. Symbole chemiczne rtęci (Hg) lub ołowiu (Pb) dodaje się, gdy bateria/akumulator zawiera więcej niż 0,0005% rtęci lub 0,004% ołowiu. Odpowiednio gospodarując zużytymi produktami i bateriami/akumulatorami, można zapobiec ich potencjalnemu negatywnemu wpływowi na środowisko oraz zdrowie ludzi, jaki mógłby wystąpić w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z tymi odpadami. Recykling materiałów pomaga chronić surowce naturalne. W przypadku produktów, w których ze względu na bezpieczeństwo, poprawne działanie lub integralność danych wymagane jest stałe podłączenie do baterii/akumulatora, wymianę zużytej baterii lub zużytego akumulatora należy zlecać wyłącznie wykwalifikowanym serwisantom. Aby mieć pewność, że baterie/akumulatory oraz sprzęt elektryczny i elektroniczny zostaną właściwie zagospodarowane, należy dostarczyć te produkty do odpowiedniego punktu zbiórki. W przypadku pozostałych baterii/akumulatorów należy zapoznać się z odpowiednim podrozdziałem

dotyczącym bezpiecznego usuwania baterii/akumulatora z produktu.

Baterię/akumulator należy przekazać do odpowiedniego punktu, który zajmuje się recyklingiem zużytych baterii/akumulatorów.

W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat zbiórki i recyklingu baterii/akumulatorów należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zajmującymi się zagospodarowywaniem odpadów lub ze sklepem, w którym nabyto produkt lub baterię/akumulator.



OSTRZEŻENIE: Baterii ani akumulatorów nie wolno połykać ze względu na ryzyko poparzeń chemicznych.

Pilot zawiera baterię z ogniwem pastylkowym/guzikowym. Połknięcie baterii pastylkowej może spowodować poważne poparzenia wewnętrzne po upływie zaledwie 2 godzin, a w konsekwencji doprowadzić do śmierci.

Nowe i zużyte baterie należy trzymać z dala od dzieci. Jeśli komora baterii nie zamknie się prawidłowo, należy zaprzestać użytkowania produktu i przechowywać go z dala od dzieci.

Jeśli sądzisz, że baterie mogły zostać połknięte lub umieszczone w dowolnej części ciała, natychmiast zasięgnij pomocy lekarskiej.

Uwaga odnośnie do baterii litowej

Nie wolno wystawiać baterii na działanie silnych źródeł ciepła, np. bezpośredniego światła słonecznego, ognia itp.

Uwaga dla klientów, których łódzie są wyposażone w stacyjkę bez pozycji ACC

Należy włączyć funkcję automatycznego wyłączenia AUTO OFF (str. 25). Umożliwia ona całkowite automatyczne wyłączenie urządzenia po upływie określonego czasu od chwili wyłączenia odbiornika, chroniąc akumulator przed rozładowaniem. Jeśli nie zostanie włączona funkcja AUTO OFF, po każdym wyłączeniu zapłonu należy nacisnąć i przytrzymać przycisk OFF, aż do chwili wygaszenia wyświetlacza.

Zastrzeżenie dotyczące usług oferowanych przez podmioty trzecie

Usługi oferowane przez podmioty trzecie mogą być modyfikowane, zawieszane albo wycofywane bez powiadomienia. Sony nie ponosi żadnej odpowiedzialności za tego rodzaju sytuację.

Ważna informacja

Ostrzeżenie

FIRMA SONY NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK SZKODY UBOCZNE, NASTĘPCZE, ANI INNE OBEJMUJĄCE W SZCZEGÓLNOŚCI UTRATĘ ZYSKÓW, UTRATĘ PRZYCHODU, UTRATĘ DANYCH, UTRATĘ UŻYTECZNOŚCI PRODUKTU LUB WSZELKIEGO ZWIĄZANEGO Z NIM SPRZĘTU, CZAS NIESPRAWNOŚCI URZĄDZEŃ I CZAS UŻYTKOWNIKA, POWIĄZANE Z LUB POWSTAŁE W WYNIKU UŻYTKOWANIA NINIEJSZEGO PRODUKTU, OBEJMUJĄCEGO SPRZĘT I OPROGRAMOWANIE.

Szanowny Kliencie, niniejszy produkt jest wyposażony w nadajnik radiowy. Zgodnie z Regulaminem nr 10 EKG ONZ producenci jednostek pływających mogą uzależnić instalację nadajników radiowych w łodziach od określonych warunków. Przed przystąpieniem do instalacji produktu należy zapoznać się z warunkami producenta zawartymi w instrukcji obsługi łodzi lub skontaktować się bezpośrednio z producentem łodzi lub z jej sprzedawcą.

Połączenia ratunkowe

Niniejszy zestaw głośnomówiący BLUETOOTH do łodzi oraz podłączone do niego urządzenia elektroniczne wykorzystują do działania sieci radiowe, komórkowe i linie naziemne, a także funkcje zaprogramowane przez użytkownika, które nie gwarantują utrzymywania połączenia we wszystkich warunkach. Dlatego w przypadku najważniejszych połączeń (jak w przypadku sytuacji zagrożenia zdrowia) nie należy polegać wyłącznie na urządzeniach elektronicznych.

Informacje dotyczące komunikacji BLUETOOTH

- Mikrofale emitowane przez urządzenia BLUETOOTH mogą wpływać na działanie elektronicznych urządzeń medycznych. Aby uniknąć spowodowania wypadku, niniejsze urządzenie oraz inne urządzenia BLUETOOTH należy wyłączać w następujących miejscach:
 - w szpitalach, pociągach, samolotach, na stacjach benzynowych i w innych miejscach, gdzie mogą występować łatwopalne gazy;
 - w pobliżu drzwi automatycznych lub alarmów przeciwpożarowych.
- Niniejsze urządzenie obsługuje funkcje bezpieczeństwa, które są zgodne ze specyfikacją BLUETOOTH, aby zapewniać bezpieczne połączenie podczas komunikacji za pośrednictwem technologii bezprzewodowej BLUETOOTH. Jednak w zależności od ustawienia poziomu bezpieczeństwa, zabezpieczenia mogą nie być wystarczające. Korzystając z technologii bezprzewodowej BLUETOOTH, należy zawsze mieć na uwadze bezpieczeństwo.
- Sony nie bierze odpowiedzialności za wycieki danych w czasie komunikacji BLUETOOTH.

W przypadku jakichkolwiek pytań lub problemów dotyczących urządzenia, które nie zostały opisane w niniejszej instrukcji obsługi, należy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży produktów Sony.

Spis treści

Opis elementów i przycisków sterujących	6
---	---

Czynności wstępne

Zdejmowanie panelu przedniego	8
Resetowanie urządzenia	9
Przełączanie interwału strojenia w pasmie FM/AM	9
Nastawianie zegara	9
Przygotowywanie urządzenia BLUETOOTH	9
Podłączanie urządzenia USB	12
Podłączanie innych przenośnych urządzeń audio	12

Słuchanie stacji radiowych

Słuchanie stacji radiowych	13
Korzystanie z systemu RDS	13
Słuchanie stacji radiowych za pośrednictwem usługi SiriusXM (dotyczy tylko USA i Kanady)	14

Odtwarzanie

Odtwarzanie płyty	16
Odtwarzanie z urządzenia USB	16
Odtwarzanie z urządzenia BLUETOOTH	17
Wyszukiwanie i odtwarzanie utworów	17

Słuchanie muzyki za pośrednictwem usługi Pandora®

Konfigurowanie usługi Pandora®	18
Odtwarzanie strumieniowe za pośrednictwem usługi Pandora®	18
Czynności dostępne w usłudze Pandora®	19

Tryb rozmowy przez zestaw głośnomówiący (tylko przez połączenie BLUETOOTH)

Odbieranie połączenia	20
Wykonywanie połączenia	20
Czynności dostępne w czasie połączenia	21

Użyteczne funkcje

Użycie aplikacji SongPal z telefonem iPhone/smartfonem z systemem Android	22
Użycie aplikacji Siri Eyes Free	23

Ustawienia

Wyłączanie trybu pokazu (DEMO)	24
Podstawowa procedura wybierania ustawień	24
Ustawienia ogólne (GENERAL)	25
Konfiguracja dźwięku (SOUND)	25
Ustawienia wyświetlacza (DISPLAY)	26
Ustawienia funkcji BLUETOOTH (BLUETOOTH)	27
Konfiguracja aplikacji SongPal (SONGPAL)	28

Dodatkowe informacje

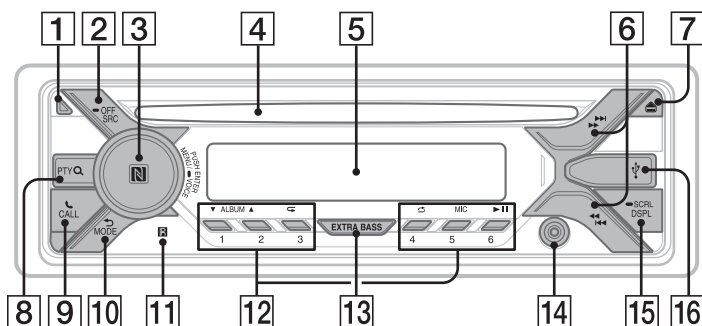
Aktualizacja oprogramowania wbudowanego	28
Środki ostrożności	28
Konserwacja	30
Dane techniczne	30
Rozwiązywanie problemów	33
Komunikaty	37

Schemat połączeń/Instalacja

Przestrogi	41
Lista części do instalacji	41
Połączenie	42
Instalacja	44

Opis elementów i przycisków sterujących

Jednostka centralna



1 Przycisk zdejmowania panelu przedniego

2 SRC (źródło)

Włącza urządzenie.
Zmienia źródło dźwięku.

● OFF

Naciśnij na 1 sekundę, aby wyłączyć źródło dźwięku i wyświetlić zegar.
Naciśnij na co najmniej 2 sekundy, aby wyłączyć zasilanie i wyświetlacz. Jeśli urządzenie jest wyłączone, a wyświetlacz – wygaszony, nie jest dostępna obsługa pilotem.

3 Pokrętko sterujące

Obracaj je, aby ustawić poziom głośności.

PUSH ENTER

Wybiera wskazany element.
Naciśnij przycisk SRC, obróć, a następnie naciśnij pokrętko, aby zmienić źródło (limit czasu: 2 sekundy).

MENU

Otwiera menu konfiguracji.

● VOICE (str. 21, 23)

Naciśnij na co najmniej 2 sekundy, aby aktywować wybieranie głosowe, rozpoznawanie mowy (tylko smartfony z systemem Android™) albo funkcję Siri (tylko telefony iPhone).

Znak N

Przyłóż do pokrętła sterującego smartfon z systemem Android, aby nawiązać połączenie BLUETOOTH.

4 Szczelina na płytę

5 Okno wyświetlacza

6 << / >> (SEEK +/-)

Automatycznie wybiera stacje radiowe.
Naciśnij i przytrzymaj, aby ręcznie wybrać stację.

◀◀ / ▶▶ (poprzednia/następna)

◀◀ / ▶▶ (szybkie przewijanie do tyłu / do przodu)

7 ▲ (wysuwanie płyty)

8 PTY (typ programu)

Wybiera PTY w trybie RDS.

Q (przeglądanie) (str. 15, 17, 19)

Włącza tryb przeglądania w czasie odtwarzania.
(Opcja niedostępna, gdy podłączone jest urządzenie USB w trybie Android lub iPod).

9 ☎ CALL

Otwiera menu połączeń. Odbiera/kończy połączenie.
Naciśnij na co najmniej 2 sekundy, aby przełączyć sygnał BLUETOOTH.

Pilot RM-X231

10 ↶ (wstecz)

Powrót do poprzedniego wskazania wyświetlacza.

MODE (str. 9, 13, 15, 19, 21)

11 Odbiornik pilota

12 Przyciski numeryczne (od 1 do 6)

Przełączanie zapisanych stacji radiowych. Naciśnij i przytrzymaj, aby zapisać stacje.

ALBUM ▼/▲

Pomija album w urządzeniu audio. Naciśnij i przytrzymaj, aby pomijać albumy w sposób ciągły.

(Opcja niedostępna, gdy podłączone jest urządzenie USB w trybie Android lub iPod).

Naciśnij przycisk ▲, aby wyrazić akceptację („kciuk w górę”), lub przycisk ▼, aby wyrazić dezaprobatę („kciuk w dół”) w usłudze Pandora® (str. 19).

↶ (powtarzanie)

(Opcja niedostępna, gdy podłączone jest urządzenie USB w trybie Android).

↻ (kolejność losowa)

(Opcja niedostępna, gdy podłączone jest urządzenie USB w trybie Android).

MIC (str. 21)

▶II (odtwarzanie/zatrzymanie)

13 EXTRA BASS

Wzmacnia basy odpowiednio do poziomu głośności. Naciśnij, aby zmienić ustawienie EXTRA BASS: [1], [2], [OFF].

14 Gniazdo AUX

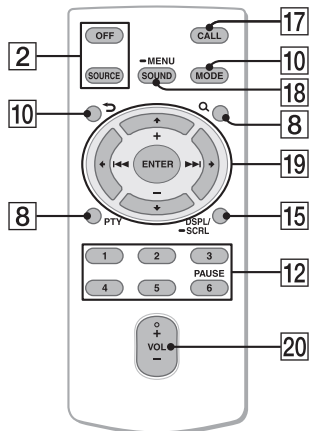
15 DSPL (wyświetlanie)

Zmienia wskazania wyświetlacza.

— SCRL (przewijanie)

Naciśnij i przytrzymaj, aby przewijać wskazania wyświetlacza.

16 Port USB



Na przycisku VOL (głośność) + znajduje się wypukłość.

17 CALL

Otwiera menu połączeń. Odbiera/kończy połączenie.

18 SOUND

Otwiera bezpośrednio menu SOUND.

— MENU

Naciśnij i przytrzymaj, aby otworzyć menu konfiguracji.

19 ←/↑/↓/→

Wybierz pozycję ustawień itp.

ENTER

Wybiera wskazany element.

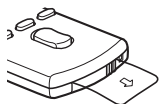
Naciśnij na co najmniej 2 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć funkcję „SongPal”.

⏮/⏭ (poprzedni/następny)

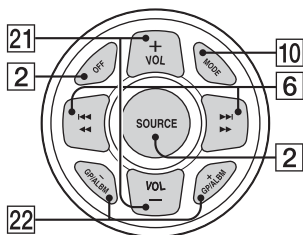
+/- (album +/-)

20 VOL (głośność) +/-

Usuń folię izolacyjną przed użyciem.



Pilot morski RM-X11M (brak w zestawie)



21 VOL (głośność) +/-

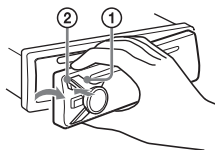
22 GP (grupa)/ALBM (album) +/-
Odbiór zapisanych stacji.

Czynności wstępne

Zdejmowanie panelu przedniego

Aby zapobiec kradzieży urządzenia, można zdjąć z niego panel przedni.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk OFF **1**, aby wyłączyć urządzenie, następnie naciśnij przycisk zdejmowania panelu przedniego **2**, po czym zdejmij panel, pociągając go do siebie.



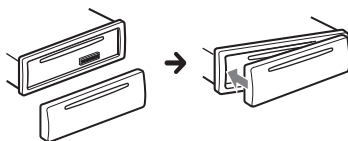
Sygnal ostrzegawczy

Jeśli kluczyk w stacyjce zostanie obrócony do położenia OFF, a panel przedni jeszcze nie został zdjęty, to na kilka sekund włączy się sygnal ostrzegawczy. Sygnalizacja dźwiękowa działa tylko wówczas, gdy jest używany wbudowany wzmacniacz.

Numery seryjne

Upewnij się, że numery seryjne na spodzie urządzenia i z tyłu panelu przedniego są identyczne. W przeciwnym razie nie będzie możliwe parowanie BLUETOOTH oraz parowanie i rozłączanie z użyciem technologii NFC.

Zakładanie panelu przedniego



Resetowanie urządzenia

Przed uruchomieniem urządzenia po raz pierwszy lub po wymianie akumulatora łodzi albo zmianie połączeń należy zresetować urządzenie.

- 1 Naciśnij przyciski DSPL i ↶ (wstecz)/MODE na co najmniej 2 sekundy.

Uwaga

Zresetowanie urządzenia spowoduje utratę ustawień zegara i części zawartości zapisanej w pamięci urządzenia.

Przełączanie interwału strojenia w pasmie FM/AM

Ustaw odpowiedni dla swojego kraju interwał strojenia w pasmie FM/AM. Ustawienie to pojawia się **tylko przy wyłączonym źródle dźwięku i włączonym zegarze**.

- 1 Naciśnij przycisk MENU, a następnie za pomocą pokrętła sterującego wybierz opcję [GENERAL] i naciśnij pokrętło.
- 2 Za pomocą pokrętła sterującego wyświetl opcję [SET TUNER-STP], a następnie naciśnij pokrętło.
- 3 Za pomocą pokrętła sterującego wyświetl ustawienie [SET 50K/9K], [SET 100K/10K] lub [SET 200K/10K], a następnie naciśnij pokrętło.

Nastawianie zegara

- 1 Naciśnij przycisk MENU, a następnie za pomocą pokrętła sterującego wybierz opcję [GENERAL] i naciśnij pokrętło.
- 2 Obracając pokrętło sterowania, wyświetl element [SET CLOCK-ADJ]. Naciśnij pokrętło.
Wskaźnik godziny zacznie migać.
- 3 Obracając pokrętło sterowania, nastaw godzinę i minuty.
Aby przemieścić wskaźnik cyfr, naciśnij przycisk ◀◀/▶▶ (SEEK -/+).

- 4 Po nastawieniu minut naciśnij przycisk MENU.

Konfiguracja została zakończona i zegar zacznie działać.

Wyświetlanie zegara

Naciśnij przycisk DSPL.

Przygotowywanie urządzenia BLUETOOTH

Po podłączeniu urządzenia BLUETOOTH (zwanego dalej „urządzeniem BLUETOOTH”, chyba że określono inaczej), takiego jak smartfon, telefon komórkowy lub urządzenie audio, możliwe jest słuchanie muzyki i prowadzenie rozmów w trybie głośnomówiącym. Szczegółowe informacje o podłączeniu znajdują się w instrukcji obsługi urządzenia.

Przed podłączeniem urządzenia BLUETOOTH należy zmniejszyć głośność odtwarzacza. W przeciwnym razie z głośników może wydobyć się bardzo głośny dźwięk.

Podłączanie smartfona jednym dotknięciem (NFC)

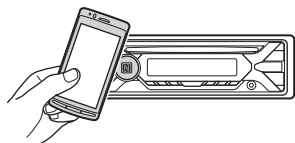
Dotknięcie pokrętła sterowania smartfonem wyposażonym w technologię NFC* powoduje automatyczne sparowanie i połączenie obydwu urządzeń.


* NFC (ang. Near Field Communication, komunikacja bliskiego zasięgu) to technologia umożliwiająca bezprzewodową komunikację krótkiego zasięgu między różnymi urządzeniami, np. telefonami komórkowymi i tagami IC. Dzięki funkcji NFC transmisję danych można przeprowadzać z łatwością, dotykając odpowiedniego symbolu lub wskazanego miejsca na urządzeniach zgodnych z NFC.

W przypadku smartfonu z systemem Android 4.0 lub starszym wymagane jest pobranie aplikacji NFC Easy Connect dostępnej w serwisie Google Play™. Aplikacja może być niedostępna w niektórych krajach i regionach.

- 1 Włącz funkcję NFC w smartfonie.
Szczegółowe informacje znajdują się w instrukcji obsługi smartfona.

- 2 Przyłóż część smartfona ze znakiem N do części urządzenia oznaczonej znakiem N.



Upewnij się, że na wyświetlaczu urządzenia widoczny jest symbol .

Rozłączanie jednym dotknięciem

Ponownie przyłóż część smartfona ze znakiem N do części urządzenia oznaczonej znakiem N.

Uwagi

- Aby uniknąć porysowania smartfona podczas połączenia, obchodź się z nim ostrożnie.
- Funkcja łączenia jednym dotknięciem nie działa, gdy urządzenie jest połączone z dwoma urządzeniami zgodnymi z technologią NFC. W takim przypadku należy zakończyć połączenie z jednym z urządzeń i nawiązać ponownie połączenie ze smartfonem.

Parowanie i łączenie z urządzeniem BLUETOOTH


Przed pierwszym połączeniem z urządzeniem BLUETOOTH konieczne jest wzajemne uwierzytelnienie pary urządzeń, nazywane „parowaniem”. Parowanie umożliwia wzajemne rozpoznawanie się tego urządzenia z innymi urządzeniami. Urządzenie można podłączyć do dwóch urządzeń BLUETOOTH (dwa telefony komórkowe albo telefon komórkowy i urządzenie audio).



- 1 Umieść urządzenie BLUETOOTH w odległości 1 metra od tego odtwarzacza.
- 2 Naciśnij przycisk MENU, a następnie pokręć sterującym wybierz opcję [BLUETOOTH] i naciśnij pokrętkę.

- 3 Pokręć sterującym wybierz opcję [SET PAIRING]. Naciśnij pokrętkę.

- 4 Pokręć sterującym wybierz opcję [SET DEVICE 1]* lub [SET DEVICE 2]* i naciśnij pokrętkę.

Urządzenie przełączy się w tryb parowania, a na wyświetlaczu pojawi się migający symbol .

* [SET DEVICE 1] lub [SET DEVICE 2] zmienia się na nazwę sparowanego urządzenia po zakończeniu parowania.

- 5 Użyj funkcji parowania w urządzeniu BLUETOOTH, aby wykryło ono to urządzenie.

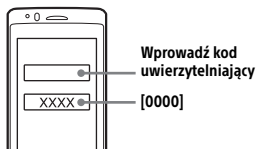
- 6 Wybierz nazwę swojego urządzenia [MEX-XXXX] widoczną na ekranie urządzenia BLUETOOTH.


Jeśli nazwa urządzenia nie jest widoczna na ekranie, powtórz czynność 2.




- 7 Jeśli na ekranie urządzenia BLUETOOTH pojawi się monit o kod uwierzytelniający*, wprowadź [0000].

* W zależności od urządzenia kod uwierzytelniający może być określony mianem „klucz”, „kod PIN”, „numer PIN”, „hasło” itp.



Po zakończeniu parowania symbol  zapala się stałe.

- 8 Aby nawiązać połączenie BLUETOOTH, wybierz to urządzenie w podłączanym urządzeniu BLUETOOTH.

Po nawiązaniu połączenia pojawia się symbol  albo .

Uwaga

Podczas łączenia z urządzeniem BLUETOOTH odtwarzacz nie będzie wykrywany przez inne urządzenia. Aby umożliwić wykrywanie, przejdź do trybu parowania i wyszukaj odtwarzacz z innego urządzenia.

Uruchamianie odtwarzania

Szczegółowe informacje można znaleźć w rozdziale „Odtwarzanie z urządzenia BLUETOOTH” (str. 17).




Odłączanie sparowanego urządzenia

Wykonaj kroki od 2 do 4, aby odłączyć po sparowaniu odtwarzacza z urządzeniem BLUETOOTH.



Podłączanie sparowanego urządzenia BLUETOOTH

Aby użyć sparowanego urządzenia, trzeba je połączyć z tym urządzeniem. Niektóre sparowane urządzenia łączą się automatycznie.




- 1 Naciśnij przycisk MENU, a następnie pokrętką sterującą wybierz opcję [BLUETOOTH] i naciśnij pokrętkę.
- 2 Za pomocą pokrętki sterującej wybierz opcję [SET BT SIGNAL], a następnie naciśnij pokrętkę. Upewnij się, że symbol  świeci się.
- 3 Włącz funkcję BLUETOOTH w urządzeniu BLUETOOTH.
- 4 Rozpocznij łączenie urządzenia BLUETOOTH z tym urządzeniem. Zapali się symbol  albo .

Ikony na wyświetlaczu:

	Świeci się po włączeniu za pomocą profilu HFP trybu głośnomówiącego.
	Świeci się po podłączeniu za pomocą profilu A2DP (profil zaawansowanej dystrybucji audio) urządzenia audio.

Łączenie urządzenia z ostatnio podłączonym urządzeniem

Włącz funkcję BLUETOOTH w urządzeniu BLUETOOTH.

Aby połączyć odtwarzacz z urządzeniem audio, naciśnij przycisk SRC, wybierz opcję [BT AUDIO] i naciśnij przycisk  (odtwarzanie/pauza).

Aby połączyć się z telefonem komórkowym, naciśnij przycisk CALL.

Uwaga

Urządzenia nie można połączyć z telefonem komórkowym podczas strumieniowej transmisji dźwięku za pośrednictwem technologii BLUETOOTH. W takim przypadku należy łączyć telefon z odtwarzaczem.

Wskazówka

Kiedy włączony jest sygnał BLUETOOTH: w momencie włączenia zapłonu urządzenie automatycznie podłącza ostatnio podłączony telefon komórkowy.

Instalacja mikrofonu

Szczegółowe informacje można znaleźć w rozdziale „Instalacja mikrofonu” (str. 43).

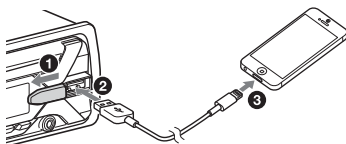
Podłączanie urządzenia iPhone/iPod (automatyczne parowanie BLUETOOTH).


Jeśli do portu USB podłączono urządzenie iPhone/iPod z systemem iOS lub nowszym, nastąpi automatyczne sparowanie urządzeń.

Automatyczne parowanie BLUETOOTH jest możliwe przy wybranym ustawieniu [ON] dla opcji [SET AUTOPAIR] w menu [BLUETOOTH] (str. 27).

- 1 Włącz funkcję BLUETOOTH w urządzeniu iPhone/iPod.

- 2 Podłącz telefon iPhone/iPod do portu USB.



Upewnij się, że na wyświetlaczu urządzenia widoczny jest symbol .

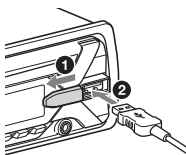
Uwagi

- Automatyczne parowanie BLUETOOTH nie jest możliwe, gdy urządzenie jest połączone z dwoma urządzeniami BLUETOOTH. W takim przypadku należy odłączyć jedno z urządzeń i ponownie podłączyć urządzenie iPhone/iPod.
- Jeśli automatyczne parowanie BLUETOOTH się nie powiedzie, należy zapoznać się z rozdziałem „Przygotowywanie urządzenia BLUETOOTH” (str. 9).

Podłączanie urządzenia USB

- 1 Zmniejsz głośność w odtwarzaczu.
- 2 Podłącz urządzenie USB do odtwarzacza.

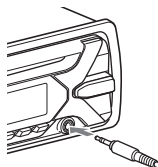
Do podłączania urządzenia iPod/iPhone użyj przewodu połączeniowego USB urządzenia iPod (sprzedawanego oddzielnie).



Podłączanie innych przenośnych urządzeń audio

- 1 Wyłącz przenośne urządzenie audio.
- 2 Zmniejsz głośność w odtwarzaczu.
- 3 Podłącz przenośne urządzenie audio do gniazda wejścia AUX (mini jack stereo) przewodem połączeniowym (sprzedawanym oddzielnie)*.

* Użyj przewodu z prostym wtykiem.



- 4 Naciskając przycisk SRC, wybierz element [AUX].

Dopasowywanie poziomu dźwięku z podłączonego urządzenia do innych źródeł

Włącz odtwarzanie w przenośnym urządzeniu audio. Nastaw w nim umiarkowany poziom głośności. Nastaw normalny poziom głośności w odtwarzaczu. Naciśnij przycisk MENU i wybierz opcję [SOUND] → [SET AUX VOL] (str. 26).

Śłuchanie stacji radiowych

Śłuchanie stacji radiowych

Wymagane jest ustawienie interwału strojenia (str. 9).

Aby słuchać radia, naciśnij przycisk SRC, aż wyświetli się napis [TUNER].

Automatyczne programowanie stacji radiowych (BTM)

- 1 Wybierz pasmo (FM1, FM2, FM3, AM1 lub AM2) za pomocą przycisku MODE.
- 2 Naciśnij przycisk MENU, a następnie za pomocą pokrętki sterującej wybierz opcję [GENERAL] i naciśnij pokrętkę.

- 3 Obracając pokrętkę sterowania, wyświetl element [SET BTM]. Naciśnij pokrętkę.

Urządzenie przypisuje stacje do przycisków numerycznych według częstotliwości.

Strojenie stacji

- 1 Wybierz pasmo (FM1, FM2, FM3, AM1 lub AM2) za pomocą przycisku MODE.
- 2 Nastaw stację.

Ręczne strojenie stacji

Naciśnij i przytrzymaj przycisk **◀◀/▶▶** (SEEK -/+), aby wstępnie nastawić częstotliwość. Następnie naciśnij przycisk **◀◀/▶▶** (SEEK -/+), aby precyzyjnie wyregulować częstotliwość.

Automatyczne strojenie stacji

Naciśnij przycisk **◀◀/▶▶** (SEEK -/+). Wyszukiwanie zostanie przerwane po dostrojeniu stacji.

Strojenie ręczne

- 1 Podczas odbioru stacji, którą chcesz zaprogramować, wciśnij i przytrzymaj przycisk numeryczny (1–6) dotąd, aż pojawi się napis [MEM].

Nastawianie zaprogramowanych stacji

- 1 Wybierz zakres fal, a następnie naciśnij przycisk numeryczny (1–6).

Korzystanie z systemu RDS

Wybieranie typu programu (PTY)

- 1 Podczas odbioru stacji UKF (FM) naciśnij przycisk PTY.
- 2 Obracaj pokrętkę sterującą, aż pojawi się żądany typ programu. Naciśnij pokrętkę.
Urządzenie rozpocznie wyszukiwanie stacji, która nadaje program wybranego typu.

Typy programów (interwał strojenia: 200 kHz/10 kHz)

NEWS (wiadomości), **INFORM** (informacje), **SPORTS** (sport), **TALK** (rozmowy), **ROCK** (rock), **CLS ROCK** (klasyczny rock), **ADLT HIT** (przeboje dla dorosłych), **SOFT RCK** (łagodny rock), **TOP 40** (aktualne przeboje), **COUNTRY** (country), **OLDIES** (złote przeboje), **SOFT** (łagodna muzyka), **NOSTALGA** (nostalgia), **JAZZ** (jazz), **CLASSICL** (muzyka klasyczna), **R & B** (rhythm and blues), **SOFT R&B** (łagodny rhythm and blues), **LANGUAGE** (języki obce), **REL MUSC** (muzyka religijna), **REL TALK** (rozmowy o religii), **PERSNLTY** (rozwój osobowości), **PUBLIC** (radio publiczne), **COLLEGE** (radio studenckie), **HABL ESP** (rozmowy w języku hiszpańskim), **MUSC ESP** (muzyka hiszpańska), **HIP HOP** (hip-hop), **WEATHER** (pogoda)

Typy programów (interwał strojenia:
100 kHz/10 kHz, 50 kHz/9 kHz)

NEWS (wiadomości), **AFFAIRS** (aktualności),
INFO (informacje), **SPORT** (sport), **EDUCATE**
(edukacja), **DRAMA** (słuchowiska), **CULTURE**
(kultura), **SCIENCE** (nauka), **VARIED**
(rozmaitości), **POP M** (muzyka popularna),
ROCK M (muzyka rockowa), **EASY M** (muzyka
łatwa w odbiorze), **LIGHT M** (lekka muzyka
klasyczna), **CLASSICS** (muzyka poważna),
OTHER M (inne gatunki muzyki), **WEATHER**
(pogoda), **FINANCE** (finanse), **CHILDREN**
(programy dla dzieci), **SOCIAL A** (sprawy
społeczne), **RELIGION** (religia), **PHONE IN**
(audycje z udziałem słuchaczy), **TRAVEL**
(podróże), **LEISURE** (wypoczynek), **JAZZ**
(muzyka jazzowa), **COUNTRY** (muzyka country),
NATION M (muzyka narodowa), **OLDIES** (złote
przeboje), **FOLK M** (muzyka folkowa),
DOCUMENT (dokumentalistyka)

Nastawianie zegara (CT)

Umożliwia nastawienie zegara na podstawie
danych CT z sygnału RDS.

- 1 Wybierz w menu [GENERAL] opcję
[SET CT-ON] (str. 25).

Słuchanie stacji radiowych za pośrednictwem usługi SiriusXM (dotyczy tylko USA i Kanady)

Uaktywnianie abonamentu usługi SiriusXM

Tylko usługa SiriusXM zapewnia Ci dostęp
w jednym miejscu do większości ulubionych
audycji. Masz ponad 140 kanałów do
wyboru, m.in. z muzyką nieprzerwaną
reklamami oraz z najlepszymi transmisjami
sportowymi, wiadomościami, rozmowami
oraz audycjami satyrycznymi
i rozrywkowymi. Witamy w świecie radia
satelitarnego. Wymagane są: odbiornik
SiriusXM Connect Vehicle Tuner

i abonament. Więcej informacji na ten
temat można znaleźć pod adresem:
www.siriusxm.com.

Po zainstalowaniu odbiornika SiriusXM
Connect Vehicle Tuner i anteny naciśnij
przycisk SRC, aby wyświetlić opcję
[SIRIUSXM]. Na kanale 1 powinien być
słyszalny sygnał promocyjny usługi
SiriusXM. Po sprawdzeniu odbioru sygnału
promocyjnego wybierz kanał 0, aby poznać
identyfikator swojego odbiornika. Jest on
podany również na spodzie obudowy
odbiornika SiriusXM Connect Vehicle Tuner
oraz na jego opakowaniu. Numer ten jest
niezbędny do uaktywnienia abonamentu.
Należy go sobie zanotować na przyszłość.

W Stanach Zjednoczonych abonament
można uaktywnić przez Internet lub
dzwoniąc do biura obsługi klienta SiriusXM:

- Online: wejdź na
www.siriusxm.com/activatenow
- Telefon: 1-866-635-2349

W Kanadzie abonament można uaktywnić
przez Internet lub dzwoniąc do biura obsługi
klienta SiriusXM:

- Online: wejdź na
www.siriusxm.ca/activatexm
- Telefon: 1-877-438-9677

W ramach procedury uaktywnienia satelity
usługi SiriusXM wyślą do Twojego
odbiornika komunikat aktywacyjny.
Gdy urządzenie wykryje, że odbiornik
otrzymał komunikat aktywacyjny, zostanie
wyświetlony komunikat: [SUBSCRIPTION
UPDATED - PRESS ENT TO CONTINUE].
Po uaktywnieniu abonamentu można
korzystać z objętych nim kanałów.

Uwagi

- Procedura uaktywnienia zajmuje zwykle
10–15 minut, ale może potrwać nawet godzinę.
- Aby urządzenie otrzymało komunikat aktywacyjny,
musi być włączone i ustawione na odbiór sygnału
usługi SiriusXM.

Wybieranie kanałów usługi SiriusXM

- 1 Naciśnij przycisk **Q** (przełączaj).
- 2 Za pomocą pokrętki sterującego wyświetl opcję [CHANNEL], a następnie naciśnij pokrętko.
- 3 Za pomocą pokrętki sterującego wyświetl odpowiedni kanał i naciśnij pokrętko.

Wybieranie kanałów z kategorii

- 1 Naciśnij przycisk **Q** (przełączaj).
- 2 Za pomocą pokrętki sterującego wyświetl opcję [CATEGORY], a następnie naciśnij pokrętko.
- 3 Za pomocą pokrętki sterującego wyświetl odpowiednią kategorię, a następnie naciśnij pokrętko.
Zostanie wyświetlona lista kanałów.
- 4 Za pomocą pokrętki sterującego wyświetl odpowiedni kanał i naciśnij pokrętko.

Zapisywanie kanałów

- 1 Podczas odbioru kanału, który chcesz zapisać, naciśnij i przytrzymaj przycisk numeryczny (od 1 do 6), aż pojawi się napis [MEM].

Aby odebrać zapisany kanał, naciskaj przycisk MODE w celu wyświetlenia zakresu [SX1], [SX2] lub [SX3], a następnie naciśnij przycisk z cyfrą (od 1 do 6).

Ustawianie funkcji kontroli rodzicielskiej

Funkcja kontroli rodzicielskiej umożliwia ograniczanie dostępu do kanałów usługi SiriusXM zawierających treści przeznaczone tylko dla dorosłych. Po włączeniu tej funkcji odbiór zablokowanych nią kanałów wymaga podania kodu dostępu. Informacje o ustawianiu kodu dostępu i blokowaniu kanałów można znaleźć poniżej.

- 1 Naciśnij przycisk MENU i obracaj pokrętką sterującą.
- 2 Wybierz opcję [GENERAL] → [SXM PARENTAL] → [LOCK SELECT] → [LOCK-ON].

- 3 Wpisz kod dostępu za pomocą pokrętki sterującego na urządzeniu lub przycisków **↑/↓** na pilocie.

Do zmiany miejsca wpisywania znaków można używać przycisków **◀◀/▶▶** (SEEK -/+) na urządzeniu lub przycisków **◀/▶** na pilocie.

Fabryczny kod dostępu to [0000].

- 4 Po wpisaniu kodu dostępu naciśnij przycisk ENTER.

Aby odblokować kanały, wybierz opcję [LOCK-OFF].

Zmiana kodu dostępu

- 1 Naciśnij przycisk MENU i obracaj pokrętką sterującą.
- 2 Wybierz opcję [GENERAL] → [SXM PARENTAL] → [CODE EDIT].
- 3 W polu wprowadzania aktualnego kodu dostępu wpisz aktualny kod dostępu, a następnie naciśnij przycisk ENTER.
Fabryczny kod dostępu to [0000].
- 4 W polu wprowadzania nowego kodu dostępu wpisz swój nowy 4-cyfrowy kod dostępu, a następnie naciśnij przycisk ENTER.

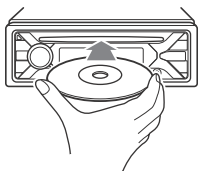
Zmiana wskazań wyświetlacza

Naciskaj przycisk DSPL, aby zmieniać wskazania w następującej kolejności: Numer kanału (domyślne) → Nazwa kanału → Nazwa wykonawcy → Tytuł utworu → Informacje o zawartości → Nazwa kategorii → Zegar

Odtwarzanie

Odtwarzanie płyty

- 1 Włóż płytę (stroną z etykietą do góry).



Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.

Odtwarzanie z urządzenia USB

W niniejszej instrukcji obsługi termin „iPod” jest stosowany ogólnie w odniesieniu do funkcji iPod urządzeń iPod oraz iPhone, chyba że w tekście lub na ilustracjach zaznaczono inaczej.

Szczegółowe informacje o zgodności iPodów znajdują się w rozdziale „Informacje dotyczące urządzeń iPod” (str. 29) lub na stronach pomocy technicznej, których adresy podano z tyłu okładki.

Można używać urządzeń USB* zgodnych ze standardami AOA (Android Open Accessory) 2.0, MSC (Mass Storage Class) i MTP (Media Transfer Protocol). W zależności od urządzenia USB na urządzeniu można wybrać tryb Android lub MSC/MTP. Niektóre odtwarzacze cyfrowe lub smartfony z systemem Android mogą wymagać ustawienia w tryb MTP.

* np. pamięć USB flash, odtwarzacz cyfrowy, smartfon z systemem Android

Uwagi

- Szczegółowe informacje o zgodności urządzeń USB znajdują się na stronach pomocy technicznej, których adresy podano z tyłu okładki.
- Na smartfonach z systemem operacyjnym Android 4.1 lub nowszym jest zainstalowana obsługa protokołu Android Open Accessory 2.0 (AOA 2.0). Jednak niektóre smartfony nie w pełni obsługują protokół AOA 2.0, nawet jeśli jest zainstalowany system operacyjny Android 4.1 lub nowszy. Szczegółowe informacje o zgodności smartfonów z systemem Android można znaleźć na stronach pomocy technicznej, których adresy podano z tyłu okładki.
- Nie można odtwarzać następujących plików:
 - MP3/WMA/FLAC:
 - chronionych przed kopiowaniem
 - objętych ochroną DRM (zarządzanie prawami cyfrowymi)
 - zawierających dźwięk wielokanałowy
 - MP3/WMA:
 - poddanych bezstratnej kompresji

Przed dokonaniem połączenia wybierz odpowiedni tryb USB (tryb Android lub tryb MSC/MTP), w zależności od urządzenia USB (str. 25).

- 1 Podłącz urządzenie USB do portu USB (str. 12).

Rozpocznie się odtwarzanie.

Jeśli urządzenie jest już podłączone, w celu rozpoczęcia odtwarzania należy nacisnąć przycisk SRC, aby wybrać [USB] ([IPD] wyświetla się w przypadku podłączenia iPod).

- 2 Wyreguluj poziom głośności.

Zatrzymywanie odtwarzania

Naciśnij przycisk OFF na 1 sekundę.

Odlączenie urządzenia

Zatrzymaj odtwarzanie, a następnie odłącz urządzenie.

Ostrzeżenie dotyczące telefonu iPhone

Po podłączeniu telefonu iPhone za pomocą przewodu USB jego głośność jest nadal regulowana przez telefon. Aby uniknąć gwałtownego głośnego dźwięku przy rozmowie telefonicznej, nie należy zwiększać głośności w urządzeniu w czasie rozmowy.

Odtwarzanie z urządzenia BLUETOOTH

Można odtwarzać zawartość w podłączonym urządzeniu zgodnym z profilem BLUETOOTH A2DP (profil zaawansowanej dystrybucji audio).



- 1** Nawiąż połączenie BLUETOOTH z urządzeniem audio (str. 9).
Aby wybrać urządzenia audio, naciśnij przycisk MENU, a następnie wybierz opcję [BLUETOOTH] → [SET AUDIODEV] (str. 27).
- 2** Naciskając przycisk SRC, wybierz opcję [BT AUDIO].
- 3** Włącz odtwarzanie w urządzeniu audio.
- 4** Wyreguluj poziom głośności.

Uwagi

- W zależności od urządzenia audio odtwarzacz może nie wyświetlać tytułu, numeru utworu/ czasu i stanu odtwarzania.
- Zmiana źródła dźwięku w odtwarzaczu nie zatrzymuje odtwarzania w urządzeniu audio.
- Opcja [BT AUDIO] nie pojawia się na wyświetlaczu, gdy uruchomiona jest aplikacja „SongPal” wykorzystująca funkcję BLUETOOTH.

Dopasowywanie poziomu dźwięku z podłączonego urządzenia BLUETOOTH do innych źródeł

Włącz odtwarzanie w urządzeniu audio BLUETOOTH i ustaw umiarkowany poziom głośności. Ustaw normalny poziom głośności urządzenia.

Naciśnij przycisk MENU i wybierz opcję [SOUND] → [SET BTA VOL.] (str. 26).

Wyszukiwanie i odtwarzanie utworów

Odtwarzanie z powtarzaniem i losowe

Opcja niedostępna, gdy podłączone jest urządzenie USB w trybie Android.

- 1** Podczas odtwarzania naciśnij przyciski (powtarzanie) albo (kolejność losowa), aby włączyć odpowiedni tryb odtwarzania.
Odtwarzanie w wybranym trybie może rozpocząć się z opóźnieniem.

Dostępne tryby odtwarzania zależą od wybranego źródła dźwięku.

Wyszukiwanie utworu według nazwy (Quick-BrowZer™)

Opcja niedostępna, gdy jest podłączone urządzenie USB w trybie Android lub iPod.

- 1** Podczas odtwarzania z nośnika CD lub USB naciśnij **Q** (przeglądaj)*, aby wyświetlić listę kategorii do przeglądania.

Po wyświetleniu listy utworów naciśnij przycisk (wstecz), aż pojawi się odpowiednia kategoria.

* Podczas odtwarzania z urządzenia USB przytrzymaj naciśnięty przycisk **Q** (przeglądanie) dłużej niż 2 sekundy, aby wrócić bezpośrednio do listy kategorii.

- 2** Obracaj pokrętkę sterowania, aby wybrać żądaną kategorię wyszukiwania. Następnie naciśnij pokrętkę, aby potwierdzić wybór.
- 3** Powtarzając czynność 2, odszukaj żądany utwór.
Rozpocznie się odtwarzanie.

Wyłączanie funkcji Quick-BrowZer

Naciśnij przycisk **Q** (przeglądaj).

Wyszukiwanie z pomijaniem elementów (tryb pomijania)

Opcja niedostępna, gdy jest podłączone urządzenie USB w trybie Android lub iPod.

- 1 Naciśnij przycisk **Q** (przełącznik).
- 2 Naciśnij przycisk **▶▶** (SEEK +).
- 3 Obracając pokrętkę sterowania, wybierz żądany element.
W tym trybie elementy z listy są pomijane co 10% ich ogólnej liczby.
- 4 Naciśnij przycisk **ENTER**, aby powrócić do trybu Quick-BrowZer.
Pojawi się wybrany element.
- 5 Za pomocą pokrętki sterującego wybierz odpowiedni element, a następnie naciśnij pokrętkę.
Rozpocznie się odtwarzanie.

Sluchanie muzyki za pośrednictwem usługi Pandora®

Usługa Pandora® umożliwia strumieniowe odtwarzanie muzyki za pomocą telefonu iPhone lub smartfona z systemem Android. Działaniem usługi Pandora® na smartfonie iPhone lub smartfonie z systemem Android połączonym przez BLUETOOTH można sterować za pomocą tego urządzenia. Usługa Pandora® jest dostępna tylko w niektórych krajach. Pod adresem <http://www.pandora.com/legal> można znaleźć więcej informacji na ten temat.

Konfigurowanie usługi Pandora®

- 1 Sprawdź zgodność ze swoim urządzeniem przenośnym w witrynie pomocy technicznej, której adres podano z tyłu okładki.
- 2 Pobierz najnowszą wersję aplikacji Pandora® ze sklepu z aplikacjami odpowiedniego dla Twojego smartfona. Listę zgodnych urządzeń przenośnych można znaleźć pod adresem: www.pandora.com/everwhere/mobile.

Odtwarzanie strumieniowe za pośrednictwem usługi Pandora®

- 1 Nawiąż połączenie BLUETOOTH z urządzeniem audio (str. 9).
Aby wybrać urządzenia audio, naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz opcję [BLUETOOTH] → [SET AUDIODEV] (str. 27).
- 2 Naciskaj przycisk **SRC**, aby wyświetlić opcję [PANDORA].
- 3 Uruchom w urządzeniu przenośnym aplikację Pandora®.

- 4** Naciśnij przycisk ►|| (odtworzenie/pauza), aby rozpocząć odtwarzanie.

Jeśli pojawi się numer urzędzenia

Upewnij się, że te same cyfry (np. 123456) są wyświetlane na urządzeniu i na urządzeniu przenośnym, a następnie naciśnij przycisk ENTER na urządzeniu i wybierz w urządzeniu przenośnym opcję [Yes] (Tak).

W przypadku uaktywniania funkcji BLUETOOTH

Można wyregulować poziom głośności. Naciśnij przycisk MENU i wybierz opcję [SOUND] → [SET BTA VOL] (str. 26).

Czynności dostępne w usłudze Pandora®

Wyrażanie opinii

Wyrażanie swojej akceptacji („kciuk w górę”) lub dezaprobaty („kciuk w dół”) umożliwia personalizowanie stacji.

- 1** Podczas odtwarzania naciśnij przycisk ▲ („kciuk w górę”) lub ▼ („kciuk w dół”).

Korzystanie z listy stacji

Lista stacji umożliwia łatwe wybieranie odpowiedniej stacji.

- 1** Podczas odtwarzania naciśnij przycisk Q (przełącznik).
- 2** Naciśnij przycisk ►►| (SEEK +), aby wybrać kolejność sortowania: [BY DATE] (według daty) lub [A TO Z] (alfabetycznie).
- 3** Za pomocą pokrętki sterującej wybierz odpowiednią stację, a następnie naciśnij pokrętkę. Rozpocznie się odtwarzanie.

Dodawanie zakładek

Odtwarzany aktualnie utwór można dodać do zakładek i zapisać na swoim koncie usługi Pandora®.

- 1** Podczas odtwarzania naciśnij przycisk MODE.

Tryb rozmowy przez zestaw głośnomówiący (tylko przez połączenie BLUETOOTH)

Aby użyć telefonu komórkowego, połącz go z urządzeniem. Do urządzenia można podłączyć dwa telefony komórkowe. Szczegółowe informacje można znaleźć w rozdziale „Przygotowywanie urządzenia BLUETOOTH” (str. 9).



Odbieranie połączenia

- 1 Kiedy dzwoni dzwonek, naciśnij przycisk CALL.

Rozpocznie się połączenie.

Uwaga

Dźwięk dzwonka i głos rozmówcy dobiegają tylko z przednich głośników.

Odrzucanie połączenia

Naciśnij przycisk OFF na 1 sekundę.

Kończenie połączenia

Ponownie naciśnij przycisk CALL.

Wykonywanie połączenia

Jeśli podłączony telefon obsługuje profil PBAP (profil dostępu do książki telefonicznej), można do wykonywania połączeń używać książki telefonicznej lub historii połączeń.

Jeśli do urządzenia są podłączone dwa telefony komórkowe, można wybrać dowolny telefon.

Wykonywanie połączenia z użyciem książki telefonicznej

- 1 Naciśnij przycisk CALL.
Jeśli dwa telefony komórkowe są podłączone do urządzenia, przekręć pokrętkę, aby wybrać jeden z telefonów, a następnie naciśnij pokrętkę.
- 2 Za pomocą pokrętki sterującego wybierz opcję [PHONE BOOK]. Naciśnij pokrętkę.
- 3 Obracaj pokrętkę sterowania, aby wybrać z listy pierwszą literę. Naciśnij pokrętkę.
- 4 Obracaj pokrętkę sterowania, aby wybrać nazwisko z listy nazwisk. Naciśnij pokrętkę.
- 5 Obracaj pokrętkę sterowania, aby wybrać numer z listy numerów. Naciśnij pokrętkę.
Rozpocznie się połączenie.

Wykonywanie połączenia z użyciem historii połączeń

- 1 Naciśnij przycisk CALL.
Jeśli dwa telefony komórkowe są podłączone do urządzenia, przekręć pokrętkę, aby wybrać jeden z telefonów, a następnie naciśnij pokrętkę.
- 2 Za pomocą pokrętki sterującego wybierz opcję [RECENT CALL] i naciśnij pokrętkę.
Pojawi się lista historii połączeń.
- 3 Obracaj pokrętkę sterowania, aby wybrać nazwisko albo numer telefonu z listy historii połączeń. Naciśnij pokrętkę.
Rozpocznie się połączenie.

Wykonywanie połączenia przez wprowadzenie numeru telefonu

- 1 Naciśnij przycisk CALL.**
Jeśli dwa telefony komórkowe są podłączone do urządzenia, przekreśl pokrętło, aby wybrać jeden z telefonów, a następnie naciśnij pokrętło.
- 2 Za pomocą pokrętła sterującego wybierz opcję [DIAL NUMBER].**
Naciśnij pokrętło.
- 3 Obracaj pokrętło sterowania, aby wprowadzić numer telefonu.**
Na zakończenie wybierz [] (odstęp) i naciśnij przycisk ENTER*.
Rozpocznie się połączenie.
* Aby przemieścić wskaźnik cyfr, naciśnij przycisk ◀◀/▶▶ (SEEK -/+).

Uwaga

Zamiast symbolu [#] na wyświetlaczu pojawi się symbol [].

Ponowne wybieranie numeru

- 1 Naciśnij przycisk CALL.**
Jeśli dwa telefony komórkowe są podłączone do urządzenia, przekreśl pokrętło, aby wybrać jeden z telefonów, a następnie naciśnij pokrętło.
- 2 Za pomocą pokrętła sterującego wybierz opcję [REDIAL] i naciśnij pokrętło.**
Rozpocznie się połączenie.

Wykonywanie połączenia z wykorzystaniem znaczników głosowych

Połączenie można wykonać, wypowiadając znacznik głosowy zapisany w podłączonym telefonie komórkowym wyposażonym w funkcję głosowego wybierania numerów.

- 1 Naciśnij przycisk CALL.**
Jeśli dwa telefony komórkowe są podłączone do urządzenia, przekreśl pokrętło, aby wybrać jeden z telefonów, a następnie naciśnij pokrętło.

- 2 Za pomocą pokrętła sterującego wybierz opcję [VOICE DIAL].**
Naciśnij pokrętło.
Możesz też nacisnąć i przytrzymać przycisk VOICE dłużej niż 2 sekundy.

- 3 Wypowiedz znacznik głosowy zapisany w pamięci telefonu.**
Po rozpoznaniu głosu zostanie wykonane połączenie.

Wyłączanie funkcji wybierania głosowego

Naciśnij przycisk VOICE.

Czynności dostępne w czasie połączenia

Regulowanie głośności dzwonka

Obróć pokrętło sterowania, gdy dzwoni dzwonek.

Regulowanie głośności głosu rozmówcy

Obróć pokrętło sterowania podczas rozmowy.

Regulacja poziomu głośności dźwięku słyszanego przez rozmówcę (wzmocnienie mikrofonu)

Naciśnij przycisk MIC.
Wybierz żądany poziom głośności: [MIC-LOW] (niski), [MIC-MID] (średni), [MIC-HI] (wysoki).

Redukcja echa i zakłóceń (tryb osłabiania echa/zakłóceń)

Naciśnij i przytrzymaj przycisk MIC.
Wybierz tryb: [EC/NC-1], [EC/NC-2].

Przełączenie pomiędzy trybem standardowym i głośnomówiącym

Podczas rozmowy naciskaj przycisk MODE, aby przełączać dźwięk połączenia pomiędzy trybem standardowym i głośnomówiącym.

Uwaga

W zależności od typu telefonu komórkowego funkcja ta może nie być dostępna.

Użyteczne funkcje

Użycie aplikacji SongPal z telefonem iPhone/ smartfonem z systemem Android

Niezbędna jest najnowsza wersja aplikacji „SongPal”. Można ją pobrać na telefon iPhone z serwisu App Store, a na smartfon z systemem Android – z serwisu Google Play.



Uwagi

- Dla własnego bezpieczeństwa należy przestrzegać lokalnych przepisów ruchu po drogach wodnych i nie korzystać z aplikacji podczas kierowania łodzią.
- Aplikacja SongPal służy do obsługi zgodnych urządzeń audio marki Sony za pomocą telefonu iPhone/smartfonu z systemem Android.
- Dostępne funkcje aplikacji SongPal zależą od podłączonych urządzeń.
- Więcej informacji o obsłudze aplikacji SongPal za pomocą telefonu iPhone/smartfonu z systemem Android zamieszczono w dalszej części niniejszej instrukcji obsługi.
- Więcej informacji o aplikacji SongPal można znaleźć pod następującym adresem URL: <http://rd1.sony.net/help/speaker/songpal/>
- Odwiedź poniższą witrynę i sprawdź kompatybilne modele telefonu iPhone/ smartfonu Android.
W przypadku telefonu iPhone: odwiedź serwis App Store
W przypadku smartfonu z systemem Android: odwiedź serwis Google Play

Łączenie z aplikacją SongPal

- 1** Połącz urządzenie z telefonem iPhone/smartfonem z systemem Android przez łącze BLUETOOTH (str. 9).
Aby wybrać urządzenia audio, naciśnij przycisk MENU, a następnie wybierz opcję [BLUETOOTH] → [SET AUDIODEV] (str. 27).

- 2** Uruchom aplikację SongPal.

- 3** Naciśnij przycisk MENU. Obracając pokrętło sterowania, wyświetli element [SONGPAL]. Naciśnij pokrętło.
- 4** Za pomocą pokrętła sterującego wyświetl opcję [CONNECT], a następnie naciśnij pokrętło. Zostanie nawiązane połączenie z telefonem iPhone/smartfonem z systemem Android. Szczegółowe informacje o obsłudze telefonu iPhone/smartfonu z systemem Android znajdują się w pomocy aplikacji.

Jeśli pojawi się numer urządzenia

Upewnij się, że wyświetlany jest jednakowy numer (np. 123456). Następnie wybierz opcję [Yes] na telefonie iPhone/smartfonie z systemem Android.

Kończenie połączenia

- 1** Naciśnij przycisk MENU. Obracając pokrętło sterowania, wyświetli element [SONGPAL]. Naciśnij pokrętło.
- 2** Za pomocą pokrętła sterującego wyświetl opcję [CONNECT], a następnie naciśnij pokrętło.

Wybieranie źródła odtwarzania lub aplikacji

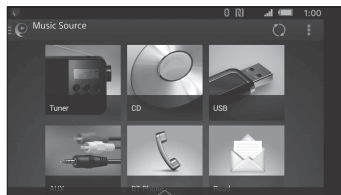
Za pomocą odtwarzacza można wybrać żądane źródło lub aplikację w telefonie iPhone/smartfonie z systemem Android.

Wybieranie źródła sygnału

Naciskaj przycisk SRC. Można też nacisnąć przycisk SRC, a następnie za pomocą pokrętła sterującego wybrać odpowiednie źródło i nacisnąć przycisk ENTER.

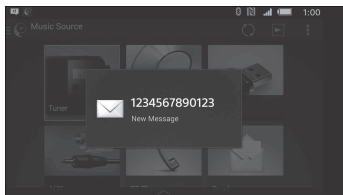
Wyświetlanie listy źródeł dźwięku

Naciśnij przycisk SRC.



Odczytywanie komunikatów na głos (dotyczy tylko smartfonów z systemem Android)

Po odebraniu wiadomości SMS, powiadomienia z serwisu Twitter lub Facebook albo z kalendarza itp. następuje automatyczne odczytanie treści przez głosniki łodzi.



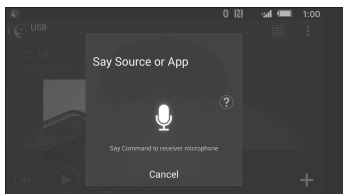
Szczegółowe informacje o ustawieniach można znaleźć w pomocy aplikacji.

Włączanie funkcji rozpoznawania głosu (tylko smartfony z systemem Android)

Rejestrowanie aplikacji umożliwia ich obsługę za pomocą komend głosowych. Szczegółowych informacji należy szukać w pomocy aplikacji.

Włączanie funkcji rozpoznawania głosu

- 1 Aby włączyć funkcję rozpoznawania głosu, naciśnij przycisk VOICE.
- 2 Kiedy na ekranie smartfonu z systemem Android pojawi się komunikat [Say Source or App], wypowiedz żadaną komendę głosową do mikrofonu.



Uwagi

- Funkcja rozpoznawania głosu może nie być dostępna w niektórych przypadkach.
- Rozpoznawanie głosu może działać niewłaściwie. Zależy to od parametrów podłączonego smartfonu z systemem Android.

- Dla uzyskania optymalnego działania funkcji rozpoznawania głosu należy zadbać o zmniejszenie do minimum odgłosów pracy silnika itp.

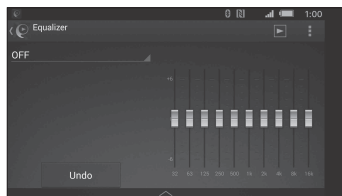
Odpowiadanie głosowe na wiadomość SMS (tylko smartfony z systemem Android)

Funkcja rozpoznawania głosu umożliwia odpowiadanie na odebrane wiadomości.

- 1 Włącz funkcję rozpoznawania głosu i wypowiedz komendę „Reply”. W aplikacji „SongPal” wyświetli się ekran odpowiadania na wiadomość.
- 2 Wypowiedz treść odpowiedzi. W aplikacji „SongPal” wyświetli się lista przygotowanych wiadomości.
- 3 Obracaj pokrętko sterowania, aby wybrać żadaną wiadomość. Naciśnij pokrętko, aby potwierdzić wybór. Wiadomość zostanie wysłana.

Konfiguracja ustawień wyświetlania i dźwięku

Za pomocą telefonu iPhone/smartfonu z systemem Android można konfigurować ustawienia dźwięku i wyświetlania aplikacji.



Szczegółowe informacje o ustawieniach można znaleźć w pomocy aplikacji.

Użycie aplikacji Siri Eyes Free

Aplikacja Siri Eyes Free pozwala na bezdotykową obsługę telefonu iPhone za pomocą komend głosowych. Aby z niej skorzystać, należy podłączyć telefon iPhone do odtwarzacza za pomocą połączenia BLUETOOTH. Funkcja ta jest dostępna dla telefonów iPhone 4s i nowszych. Upewnij się, że w telefonie iPhone jest zainstalowana najnowsza wersja systemu iOS.

Przed użyciem aplikacji konieczne jest wzajemne uwierzytelnienie telefonu iPhone i odtwarzacza oraz sparowanie ich za pośrednictwem połączenia BLUETOOTH. Szczegółowe informacje można znaleźć w rozdziale „Przygotowywanie urządzenia BLUETOOTH” (str. 9). Aby wybrać urządzenia iPhone, naciśnij przycisk MENU, a następnie wybierz opcję [BLUETOOTH] → [SET AUDIODEV] (str. 27).

- 1 Włącz funkcję Siri w telefonie iPhone.**
Szczegółowe informacje znajdują się w instrukcji obsługi telefonu iPhone.
- 2 Naciśnij przycisk VOICE na co najmniej 2 sekundy.**
Pojawi się ekran komend głosowych.
- 3 Po sygnale dźwiękowym wypowiedz polecenie do mikrofonu.**
Po kolejnym sygnale dźwiękowym wyemitowanym przez iPhone Siri udzieli odpowiedzi.

Wyłączanie funkcji Siri Eyes Free

Naciśnij przycisk VOICE.

Uwagi

- W zależności od warunków otoczenia smartfon iPhone może nie rozpoznać głosu użytkownika (np. w czasie pływania łodzią).
- Na obszarach, gdzie odbiór sygnału sieci komórkowej jest utrudniony, funkcja Siri Eyes Free może działać nieprawidłowo lub jej czas reakcji może być dłuższy niż zwykle.
- W zależności od stanu technicznego telefonu iPhone funkcja Siri Eyes Free może nie działać prawidłowo lub się wyłączyć.
- Podczas odtwarzania utworu z telefonu iPhone podłączonego do urządzenia za pomocą połączenia BLUETOOTH, w chwili uruchomienia odtwarzania funkcja Siri Eyes Free automatycznie się wyłącza, a urządzenie przelącza źródło sygnału na BLUETOOTH.
- W przypadku włączenia funkcji Siri Eyes Free w czasie odtwarzania dźwięku urządzenie może przelączyć źródło dźwięku na BLUETOOTH nawet jeśli nie zostanie wybrana ścieżka do odtworzenia.
- Funkcja Siri Eyes Free może nie działać prawidłowo lub się wyłączyć podczas podłączania telefonu iPhone do portu USB.
- Podczas podłączania telefonu iPhone do urządzenia przez port USB nie należy włączać funkcji Siri za pomocą telefonu. W przeciwnym razie funkcja Siri Eyes Free może nie działać prawidłowo lub się wyłączyć.
- Gdy funkcja Siri Eyes Free jest włączona, dźwięk nie jest odtwarzany.

Ustawienia

Wyłączanie trybu pokazu (DEMO)

Ekran prezentacji, który pojawia się, gdy urządzenie jest wyłączone i widoczny jest zegar, można wyłączyć.

- 1 Naciśnij przycisk MENU, a następnie za pomocą pokrętła sterującego wybierz opcję [GENERAL] i naciśnij pokrętło.**
- 2 Przekręć pokrętło sterujące, a następnie wybierz i naciśnij [DEMO GENERAL].**
- 3 Przekręć pokrętło sterujące, a następnie wybierz i naciśnij [SET DEMO-OFF].**
Wybieranie ustawień jest zakończone.
- 4 Dwukrotnie naciśnij przycisk ↵ (wstecz).**

Wyświetlacz powróci do normalnego trybu odbioru/odtwarzania.


Podstawowa procedura wybierania ustawień

Dostępne są następujące kategorie ustawień:

Ustawienia ogólne (GENERAL), ustawienia dźwięku (SOUND), ustawienia wyświetlania (DISPLAY), konfiguracja połączenia BLUETOOTH (BLUETOOTH), konfiguracja połączenia z aplikacją SongPal (SONGPAL)

- 1 Naciśnij przycisk MENU.**
- 2 Pokrętłem sterującym wybierz odpowiednią kategorię konfiguracji i naciśnij pokrętło.**
Opcje, które można dostosować, różnią się w zależności od źródła dźwięku i ustawień.
- 3 Obracaj pokrętło sterowania, aby wybrać żądane opcje. Następnie naciśnij pokrętło, aby potwierdzić wybór.**

Powrót do poprzedniego wskazania wyświetlacza

Naciśnij przycisk  (wstecz).

Ustawienia ogólne (GENERAL)

DEMO (demonstracja)

Służy do włączania funkcji trybu prezentacji: [ON] (wł.), [OFF] (wył.).

CLOCK-ADJ (nastawianie zegara) (str. 9)

TUNER-STP (interwał strojenia) (str. 9)

(Tylko przy wyłączonym źródle dźwięku i wyświetlonym zegarze).

CAUT ALM (alarm ostrzegawczy)

Służy do włączania funkcji alarmu ostrzegawczego: [ON], [OFF] (str. 8). (Tylko przy wyłączonym źródle dźwięku i włączonym zegarze).

BEEP

Włączanie lub wyłączenie sygnalizacji dźwiękowej: [ON] (wł.), [OFF] (wył.).

AUTO OFF

Automatyczne wyłączenie urządzenia po upływie zadanego czasu od wyłączenia: [ON] (30 minut), [OFF].

USB MODE

Zmienia tryb USB: [ANDROID], [MSC/MTP]. (Tylko gdy wybrane jest źródło USB).

CT (zegar)

Uaktywnia funkcję CT: [ON] (wł.), [OFF] (wył.).

BTM (best tuning memory) (str. 13)

(Tylko gdy wybrany jest tuner).

SXM PARENTAL

Służy do włączania funkcji blokady rodzicielskiej – [ON], [OFF] – i edytowania kodu dostępu (str. 15). (Tylko gdy wybrana jest usługa SiriusXM).

SXM RESET

Służy do przywrócenia fabrycznych ustawień odbiornika SiriusXM Connect Vehicle Tuner (ustawione kanały/blokada rodzicielska): [YES], [NO]. (Tylko gdy wybrana jest usługa SiriusXM).

FIRMWARE

(Tylko przy wyłączonym źródle dźwięku i wyświetlonym zegarze).

Sprawdza/aktualizuje wersję oprogramowania układowego. Szczegółowe informacje znajdując się na stronach pomocy technicznej (adresy podano z tyłu okładki).

FW VERSION (wersja oprogramowania układowego)

Wyświetla aktualną wersję oprogramowania układowego.

FW UPDATE (aktualizacja oprogramowania układowego)
Uruchamianie procesu aktualizacji oprogramowania układowego: [YES] (tak), [NO] (nie).

Aktualizacja oprogramowania układowego może zająć kilka minut. Podczas aktualizacji nie należy ustawiać zapłonu w pozycję OFF ani wyjmować urządzenia USB.

Konfiguracja dźwięku (SOUND)

To menu konfiguracji nie jest dostępne, gdy źródło jest wyłączone i wyświetla się zegar.

EQ10 PRESET

Wybór jednej z 10 krzywych korektora lub jego wyłączenie:

[OFF], [R&B], [ROCK], [POP], [HIP-HOP], [ELECTRONICA], [JAZZ], [SOUL], [COUNTRY], [KARAOKE]*, [CUSTOM].

Ustawienie krzywej korektora może zostać zapamiętane osobno dla każdego źródła sygnału.

* [KARAOKE] tłumi dźwięk głosu, którego jednak nie można całkowicie usunąć podczas odtwarzania. Ponadto nie jest obsługiwany mikrofon.

EQ10 CUSTOM

Wybór ustawień opcji [CUSTOM]
korektora EQ10.

Wybieranie krzywej korektora: [BAND1]
32 Hz, [BAND2] 63 Hz, [BAND3] 125 Hz,
[BAND4] 250 Hz, [BAND5] 500 Hz,
[BAND6] 1 kHz, [BAND7] 2 kHz, [BAND8]
4 kHz, [BAND9] 8 kHz, [BAND10] 16 kHz.
Poziom dźwięku można regulować
z dokładnością do 1 dB, od -6 dB
do +6 dB.

BALANCE

Określa balans dźwięku:
[RIGHT-15] – [CENTER] – [LEFT-15].

FADER

Określa poziom względny:
[FRONT-15] (przód) – [CENTER] (środek) –
[REAR-15] (tył).

S.WOOFER (subwoofer)

SW LEVEL (poziom głośności subwoofera)

Regulacja poziomu głośności
subwoofera: [+6 dB] – [0 dB] – [-6 dB].
(Po wybraniu minimalnego ustawienia
pojawia się wskazanie [ATT]).

SW PHASE (faza subwoofer)

Wybiera fazę subwoofera: [NORM]
(normalna), [REV] (odwrotna).

LPF FREQ (częstotliwość filtra
dolnoprzepustowego)

Wybieranie częstotliwości odcięcia
subwoofera: [80Hz], [100Hz], [120Hz].

HPF FREQ (częstotliwość filtra
górnoprzepustowego)

Wybieranie częstotliwości odcięcia
głośników przednich/tylnych:
[OFF], [80Hz], [100Hz], [120Hz].

AUX VOL (poziom głośności źródła AUX)

Regulacja poziomu głośności sygnału
z poszczególnych urządzeń
zewnętrznych: [+18 dB] – [0 dB] – [-8 dB].
Przy tym ustawieniu nie ma potrzeby
dostosowywania poziomu głośności
między źródłami.
(Tylko gdy wybrane jest źródło
dźwięku AUX).

BTA VOL (poziom głośności źródła dźwięku
BLUETOOTH)

Regulacja poziomu głośności dźwięku
z każdego podłączonego urządzenia
BLUETOOTH: [+6 dB] – [0 dB] – [-6 dB].
Przy tym ustawieniu nie ma potrzeby
dostosowywania poziomu głośności
między źródłami.

(Tylko gdy wybrane jest źródło audio BT,
aplikacja lub radio Pandora®).

Ustawienia wyświetlacza (DISPLAY)

DIMMER

Zmianianie jasności wyświetlacza:
[OFF], [ON], [AT] (automatycznie), [CLK].
(Opcja [AT] jest dostępna tylko wtedy, gdy
do urządzenia jest podłączony przewód
sterowania oświetleniem i gdy zostaną
włączone światła).

Aby funkcja ta była aktywna wyłącznie
w określonym okresie, wybierz opcję
[CLK], a następnie ustaw czas rozpoczęcia
i zakończenia.

– Aby ustawić jasność, gdy funkcja
przyciemniania jest włączona:

Ustaw [DIMMER] na [ON], a następnie
wyreguluj [BRIGHTNESS].

– Aby ustawić jasność, gdy funkcja
przyciemniania jest wyłączona:

Ustaw [DIMMER] na [OFF], a następnie
wyreguluj [BRIGHTNESS].

Ustawienie jasności są przechowywane
i stosowane przy włączaniu i wyłączeniu
funkcji przyciemniania.

BRIGHTNESS

Reguluje jasność wyświetlacza. Poziom
jasności jest regulowany: [1]–[10].

BUTTON-C (kolor przycisku)

Wstępne lub niestandardowe ustawienie kolorów przycisków.

COLOR

Wybieranie zaprogramowanego koloru z 15 zaprogramowanych kolorów lub 1 koloru własnego.

CUSTOM-C (własny kolor)

Zapamiętuje własny kolor przycisków.

RGB RED, RGB GRN, RGB BLUE

Zakres regulacji koloru: [0]-[32]

(ustawienia [0] nie można przypisać do wszystkich zakresów kolorów).

DSPL-C (kolor wyświetlacza)

Ustawia zaprogramowany albo własny kolor wyświetlacza.

COLOR

Wybieranie zaprogramowanego koloru z 15 zaprogramowanych kolorów lub 1 koloru własnego.

CUSTOM-C (własny kolor)

Zapamiętuje własny kolor wyświetlacza.

RGB RED, RGB GRN, RGB BLUE

Zakres regulacji koloru: [0]-[32]

(ustawienia [0] nie można przypisać do wszystkich zakresów kolorów).

SND SYNC (synchronizacja koloru z dźwiękiem)

Aktywuje synchronizację oświetlenia z dźwiękiem: [ON] (wł.), [OFF] (wył.).

AUTO SCR (automatyczne przewijanie)

Powoduje automatyczne przewijanie elementów: [ON] (wł.), [OFF] (wył.).
(Niedostępne podczas odtwarzania dźwięku ze źródła AUX albo tunera).

Ustawienia funkcji BLUETOOTH (BLUETOOTH)

PAIRING (str. 10)

Łączenie do dwóch urządzeń BLUETOOTH: [DEVICE 1], [DEVICE 2].
[DEVICE 1] lub [DEVICE 2] zmienia się na nazwę sparowanego urządzenia po zakończeniu parowania.

AUDIODEV (urządzenie audio)

Wybiera urządzenie audio.
Na urządzeniu sparowanym z [DEVICE 1] lub bieżącym urządzeniu audio kompatybilnym z A2DP pojawi się [*].

RINGTONES

Wybór urządzenia, które będzie sygnalizować przychodzące połączenie: [1] (odtwarzacz), [2] (telefon komórkowy).

AUTO ANS (automatyczne odbieranie)

Służy do wybierania ustawienia automatycznego odbierania telefonu przez to urządzenie: [OFF], [1] (ok. 3 sekund), [2] (ok. 10 sekund).

AUTOPAIR (automatyczne parowanie)

Automatycznie uruchamia parowanie urządzenia BLUETOOTH, gdy do portu USB zostanie podłączone urządzenie z systemem iOS 5.0 lub nowszym: [ON] (wł.), [OFF] (wył.).

BT SIGNAL (sygnał BLUETOOTH) (str. 11)

Włączanie/wyłączanie funkcji BLUETOOTH.

BT INIT (inicjalizacja funkcji BLUETOOTH)

Przywracanie domyślnych wartości wszystkich ustawień urządzenia dotyczących funkcji BLUETOOTH (informacje o parowaniu, pamięć przycisków numerycznych, informacje o urządzeniu itp.): [YES], [NO].
Inicjalizację urządzenia należy wykonać przed użyciem urządzenia.
(Tylko przy wyłączonym źródle dźwięku i wyświetlonym zegarze).

Konfiguracja aplikacji SongPal (SONGPAL)

AUTO LAUNCH

Włącza automatyczne uruchamianie SongPal: [ON] (wł.), [OFF] (wył.).
Po wybraniu opcji [ON] aplikacja „SongPal” automatycznie nawiąże połączenie po zakończeniu połączenia BLUETOOTH.

CONNECT (str. 22)

Łączenie i kończenie połączenia z aplikacją „SongPal”.

Dodatkowe informacje

Aktualizacja oprogramowania wbudowanego

Aby zaktualizować oprogramowanie układowe, przejdź do witryny pomocy technicznej (adresy podano z tyłu okładki) i postępuj zgodnie z podanymi instrukcjami.

Uwagi

- Korzystanie z urządzenia USB (sprzedawanego oddzielnie) jest wymagane do aktualizacji oprogramowania układowego. Zapisz plik aktualizatora w urządzeniu USB i podłącz urządzenie do portu USB, następnie dokonaj aktualizacji.
- Aktualizacja oprogramowania układowego może zająć kilka minut. Podczas aktualizacji nie należy ustawiać zapłonu w pozycję OFF ani wyjmować urządzenia USB.

Środki ostrożności

- Jeśli łódź jest przycumowana w nasłonecznionym miejscu, należy najpierw schłodzić urządzenie.
- Nie należy zostawiać panelu przedniego ani urządzeń audio wewnątrz łodzi. Wysoka temperatura padającego światła słonecznego mogłaby doprowadzić do ich uszkodzenia.
- Antena automatyczna wysuwa się samoczynnie.

Skraplanie pary wodnej

Jeżeli wewnątrz urządzenia pojawi się wilgoć, wyjmij płytę i zaczekaj około godziny, aby urządzenie wyschło. W przeciwnym przypadku sprzęt nie będzie działał prawidłowo.

Zachowanie wysokiej jakości dźwięku

Aby zachować najwyższą jakość dźwięku, chroń urządzenie i płyty przed zachlapaniem.

Uwagi na temat płyt

- Nie należy narażać płyt na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani źródeł ciepła, np. gorących kanałów wentylacyjnych, a także nie należy pozostawiać ich w łodzi przycumowanej w nasłonecznionym miejscu.
- Przed rozpoczęciem odtwarzania płytę należy oczyścić od środka na zewnątrz przy użyciu specjalnej szmatki. Nie należy używać środków takich jak benzyna, rozpuszczalnik ani ogólnie dostępnych środków czyszczących.
- Urządzenie jest przeznaczone do odtwarzania płyt zgodnych ze standardem Compact Disc (CD). Płyty DualDisc i niektóre płyty muzyczne kodowane z wykorzystaniem technologii ochrony przed kopiowaniem nie są zgodne ze standardem płyty kompaktowej (CD) i dlatego urządzenie może nie odtwarzać takich płyt.

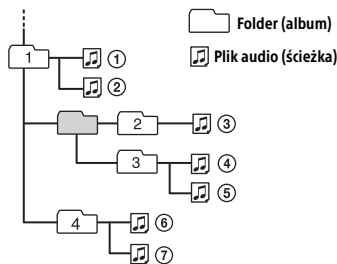


- Następujących płyt NIE MOŻNA odtwarzać:
 - Płyty z naklejonymi etykietkami, naklejkami itp. Próba odtworzenia takiej płyty grozi awarią urządzenia lub zniszczeniem płyty.
 - Płyt o niestandardowych kształtach (serca, gwiazdy, kwadraty itp.). Próba odtworzenia takiej płyty grozi awarią urządzenia.
 - Płyty o średnicy 8 cm (3 1/4 cala).

Uwagi na temat płyt CD-R/CD-RW

- Jeśli płyta zawierająca wiele sesji rozpoczyna się sesją CD-DA, zostanie rozpoznana jako płyta CD-DA. Pozostałe sesje nie będą odtwarzane.
- Następujących płyt NIE MOŻNA odtwarzać:
 - CD-R/CD-RW o niskiej jakości zapisu.
 - CD-R/CD-RW nagrane za pomocą nieobsługiwanej urządzenia nagrywającego.
 - CD-R/CD-RW niewłaściwie sfinalizowane.
 - CD-R/CD-RW inne niż w formacie CD lub MP3 zgodnych ze standardem ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet/Romeo lub multi-session.

Kolejność odtwarzania plików audio



Informacje dotyczące urządzeń iPod

- Do urządzenia można podłączyć następujące modele urządzenia iPod. Przed podłączeniem należy zaktualizować oprogramowanie iPoda do najnowszej wersji.

Obsługiwane modele urządzeń iPhone/iPodów

Obsługiwany model	Bluetooth®	USB
iPhone SE	✓	✓
iPhone 6s Plus	✓	✓
iPhone 6s	✓	✓
iPhone 6 Plus	✓	✓
iPhone 6	✓	✓
iPhone 5s	✓	✓
iPhone 5c	✓	✓
iPhone 5	✓	✓
iPhone 4s	✓	✓
iPod touch (6. generacja)	✓	✓
iPod touch (5. generacja)	✓	✓
iPod nano (7. generacja)		✓

- Określenia „Made for iPod” i „Made for iPhone” oznaczają, że elektroniczne akcesorium zostało przygotowane specjalnie do współpracy z urządzeniem iPod lub iPhone oraz otrzymało zaświadczenie producenta o spełnieniu wymagań firmy Apple dotyczących parametrów użytkowych. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego urządzenia ani jego zgodność z normami bezpieczeństwa i z przepisami. Należy pamiętać, że użytkowanie tego akcesorium z urządzeniem iPod lub iPhone może wpłynąć na funkcjonowanie systemów bezprzewodowych.

W przypadku jakichkolwiek pytań lub problemów dotyczących urządzenia, które nie zostały opisane w niniejszej instrukcji obsługi, należy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży produktów Sony.

Konserwacja

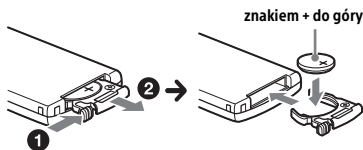
Wymiana baterii litowej w pilocie

W normalnych warunkach bateria wytrzyma około 1 roku. (Okres użytkowania może być krótszy w zależności od warunków użytkowania).

W miarę wyczerpywania się baterii zakres działania pilota się zmniejsza.

PRZESTROGA

W przypadku nieprawidłowej wymiany baterii istnieje niebezpieczeństwo wybuchu. Należy wymieniać wyłącznie na baterie tego samego typu lub odpowiedniki.



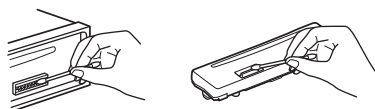
Uwagi dotyczące baterii litowej

- Przechowuj baterię litową w miejscu niedostępnym dla dzieci. W razie połknięcia baterii natychmiast skontaktuj się z lekarzem.
- Aby zapewnić dobrą styczność, należy wytrzeć baterię suchą ściereczką.
- Podczas instalowania baterii należy pamiętać o właściwym położeniu jej biegunów.

- Nie należy chwycić baterii za pomocą metalowej pincety, gdyż mogłoby to doprowadzić do zwarcia.

Czyszczenie złączy

Jeśli złącza między urządzeniem a panelem przednim nie są czyste, urządzenie może działać nieprawidłowo. Aby temu zapobiec, zdejmij panel przedni (str. 8) i wyczyść złącza bawełnianą watką. Nie naciskaj złączy zbyt mocno, ponieważ grozi to ich uszkodzeniem.



Uwagi

- Ze względów bezpieczeństwa przed rozpoczęciem czyszczenia złączy wyłącz zasilanie i wyjmij kluczyk ze stacyjki.
- Nie wolno dotykać złączy bezpośrednio palcami ani metalowymi przedmiotami.

Dane techniczne

DOTYCZA KLIENTÓW W STANACH ZJEDNOCZONYCH. NIE MAJĄ ZASTOSOWANIA W KANADZIE, W TYM W PROWINCJI QUEBEC.

DANE TECHNICZNE MOCY MUZYCZNEJ



Standard CTA2006

Moc wyjściowa: RMS 20 W × 4 przy 4 omach < 1% THD+N
 Odstęp sygnału od szumu: 80 dBa (poziom odniesienia: 1 W przy 4 omach)

Sekcja odbiornika radiowego

Pasmo UKF (FM)

Zakres strojenia:

- 87,5–108,0 MHz (interwał 50 kHz)
- 87,5–108,0 MHz (interwał 100 kHz)
- 87,5–107,9 MHz (interwał 200 kHz)

Interwał strojenia w pasmie UKF (FM): 50, 100 lub 200 kHz (przełączany)

Gniazdo anteny:

Złącze anteny zewnętrznej

Częstotliwość pośrednia:

- FM CCIR: od -1956,5 kHz do -487,3 kHz oraz od +500,0 kHz do +2095,4 kHz

Czułość użytkowa: 8 dBf
Selektywność: 75 dB przy 400 kHz
Odstęp sygnału od szumu: 73 dB
Separacja: 50 dB przy 1 kHz
Pasma częstotliwości: 20 Hz – 15 000 Hz

AM

Zakres strojenia:
531–1602 kHz (interwał 9 kHz)
530–1710 kHz (interwał 10 kHz)
Interwał strojenia w pasmie AM:
9 lub 10 kHz (przełączany)
Gniazdo anteny:
Złącze anteny zewnętrznej
Czułość: 26 μ V

Sekcja odtwarzacza CD

Odstęp sygnału od szumu: 120 dB
Pasma częstotliwości: 10 Hz – 20 000 Hz
Kołysanie i drżenie dźwięku: poniżej limitu pomiaru
Maksymalna liczba: (tylko CD-R/CD-RW)
– folderów (albumów): 150 (w tym główny – „ROOT”)
– plików (utworów) i folderów: 300 (mniej, jeśli nazwy folderów i plików zawierają wiele znaków)
– wyświetlanych znaków w nazwie folderu/ pliku: 32 (Joliet) / 64 (Romeo)
Odpowiednie kodeki: MP3 (.mp3) i WMA (.wma)

Sekcja odtwarzacza USB

Interfejs: USB (pełna szybkość)
Maksymalny prąd: 1 A
Maksymalna liczba rozpoznawanych utworów:
– folderów (albumów): 256
– plików (utworów) w folderze: 256
Protokół zgodny z AOA (Android Open Accessory): 2.0
Odpowiednie kodeki:
MP3 (.mp3)
Przepływność: od 8 do 320 kb/s (obsługuje VBR (zmienna przepływność))
Częstotliwości próbkowania: 16 kHz – 48 kHz

WMA (.wma)
Przepływność: od 32 do 192 kb/s (obsługuje VBR (zmienna przepływność))
Częstotliwości próbkowania: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
FLAC (.flac)
Głębina bitowa: 16 bitów, 24 bity
Częstotliwości próbkowania: 44,1 kHz, 48 kHz

Łączność bezprzewodowa

System komunikacji:
Wersja 3.0 standardu BLUETOOTH
Wyjście:
BLUETOOTH Standard Power Class 2 (Max. +4 dBm)
Maksymalny zasięg komunikacyjny:
Linia widzenia ok. 10 m*1
Pasma częstotliwości:
Pasma 2,4 GHz (2,4000–2,4835 GHz)
Metoda modulacji: FHSS
Zgodne profile BLUETOOTH*2:
A2DP (profil zaawansowanej dystrybucji audio) 1.3
AVRCP (profil zdalnego sterowania audio/wideo) 1.3
HFP (profil trybu głośnomówiącego) 1.6
PBAP (profil dostępu do książki telefonicznej)
SPP (profil portu szeregowego)
Odpowiednie kodeki:
SBC (.sbc), ACC (.m4a)

*1 Rzeczywisty zasięg zależy od czynników, takich jak przeszkody między urządzeniami, pola magnetyczne wokół kuchenki mikrofalowej, elektryczność statyczna, czułość odbioru, wydajność anteny, system operacyjny, aplikacja itp.

*2 Standardowe profile BLUETOOTH wskazują na cel komunikacji pomiędzy urządzeniami nawiązywaną za pośrednictwem funkcji BLUETOOTH.

Sekcja wzmacniacza mocy

Wyjście: Wyjścia głośników
Impedancja głośników: 4 Ω – 8 Ω
Maksymalna moc wyjściowa: 55 W \times 4 (przy 4 Ω)

Ogólne

Wyjścia:

Złącza wyjść audio: FRONT, REAR, SUB
Antena/gniazdo do podłączenia kontrolera wzmacniacza mocy (REM OUT)

Wejścia:

Gniazdo wejścia sygnału usługi SiriusXM (dotyczy tylko USA i Kanady)
Gniazdo wejścia pilota
Gniazdo wejścia antenowego
Wejście MIC (gniazdo)
Gniazdo wejścia AUX (stereo mini jack)
Port USB

Wymagane zasilanie: 12 V (prąd stały) z akumulatora łodzi (biegun ujemny na masie)

Znamionowy pobór prądu: 10 A

Wymiary:

Około 178 × 50 × 177 mm (szer./wys./dł.)

Wymiary montażowe:

Około 182 × 53 × 160 mm (szer./wys./dł.)

Masa: około 1,2 kg

Zawartość opakowania:

Jednostka centralna (1)
Pilot (1): RM-X231
Mikrofon (1 szt.)
Części do instalacji i podłączenia (1 zestaw)

Akcesoria/wyposażenie dodatkowe*:

Odbiornik SiriusXM Connect Vehicle Tuner: SXV100, SXV200, SXV300
Pilot morski: RM-X11M

* Akcesoria/wyposażenie dodatkowe inne niż pilot morski RM-X11M nie są wodoszczelne. Nie należy więc narażać ich na kontakt z wodą.

Najbliższy punkt sprzedaży może nie posiadać w ofercie niektórych z wymienionych powyżej akcesoriów. Szczegółowych informacji udzieli sprzedawca.

Konstrukcja i dane techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

Informacje o prawach własności intelektualnej



Odbiornik SiriusXM Connect Vehicle Tuner i abonament należy nabyć osobno.
www.siriusxm.com

Sirius, XM oraz wszystkie pokrewne oznaczenia i logo są znakami towarowymi firmy Sirius XM Radio Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Znak i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc, a użycie tych znaków przez firmę Sony Corporation jest objęte licencją. Pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe należą do przedsiębiorstw, które je zarejestrowały.

Znak N jest znakiem towarowym lub zastrzeżonym znakiem towarowym firmy NFC Forum, Inc w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Windows Media jest zastrzeżonym znakiem towarowym lub znakiem towarowym firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.

Niniejszy produkt jest chroniony pewnymi prawami własności intelektualnej firmy Microsoft Corporation. Zabrania się użytkowania lub dystrybucji takiej technologii oddzielnie od produktu bez licencji firmy Microsoft lub autoryzowanego podmiotu zależnego firmy Microsoft.

AirPlay, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod touch oraz Siri są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zastrzeżonymi w USA i innych krajach. App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc.

Technologia i patenty kodowania dźwięku MPEG Layer-3 na licencji instytutu Fraunhofer IIS i firmy Thomson.

Pandora®, logo Pandora® i zniamię handlowe Pandora® są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Pandora Media, Inc., użytymi za jej zgodą.

Google, Google Play i Android są znakami towarowymi firmy Google Inc.

libFLAC

Copyright (C) 2000-2009 Josh Coalson
Copyright (C) 2011-2013 Xiph.Org Foundation

Redystrybucja i używanie w postaci źródłowej i binarnej (z modyfikacjami lub bez nich) jest dozwolone, dopóki są spełnione następujące warunki:

- Redystrybucje kodu źródłowego muszą zawierać powyższą informację o ochronie praw autorskich, niniejszą listę warunków oraz poniższe zastrzeżenie.
- Redystrybucje w postaci binarnej muszą zawierać w dokumentacji i (lub) w innych materiałach dostarczanych z daną dystrybucją powyższą informację o ochronie praw autorskich, niniejszą listę warunków oraz poniższe zastrzeżenie.
- Ani nazwa fundacji Xiph.org, ani nazwy jej członków nie mogą być używane w celu propagowania lub promowania produktów powstałych na bazie niniejszego oprogramowania bez uprzedniego uzyskania pisemnej zgody.

NINIEJSZE OPROGRAMOWANIE JEST DOSTARCZANE PRZEZ WŁAŚCICIELI PRAW AUTORSKICH I WSPÓŁTWÓRCÓW NA ZASADZIE „AS IS” („TAKIE, JAKIE JEST”), BEZ JAKICHKOLWIEK GWARANCJI WYRAŻONYCH LUB DOROZUMIANYCH, W TYM W SZCZEGÓLNOŚCI DOROZUMIANYCH GWARANCJI WARTOŚCI HANDLOWEJ I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONYCH CELÓW. FUNDACJA ANI JEJ CZŁONKOWIE NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK SZKODY BEZPOŚREDNIE, POŚREDNIE, PRZYPADEKOWE, NADZWYCZAJNE, CZĘŚCIOWE LUB WΤÓRNE (W TYM TAKŻE ZA SZKODY WYNIKAJĄCE Z KONIECZNOŚCI UŻYCIA PRODUKTÓW LUB USŁUG ZASTĘPCZYCH, NIEMOŻNOŚCI UŻYTKOWANIA, UTRATY DANYCH LUB ZYSKÓW ALBO PRZERW W DZIAŁALNOŚCI)

BEZ WZGLĘDU NA ICH PRZYCZYNĘ LUB PRZYJĘTE ZAŁOŻENIE DOTYCZĄCE ODPOWIEDZIALNOŚCI (KONTRAKTOWEJ, ŚCISŁEJ LUB DELIKTOWEJ – ŁĄCZNIE Z ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ ZA ZANIEDBANIE), POWSTAŁE W JAKIKOLWIEK SPOŚÓB W WYNIKU UŻYTKOWANIA NINIEJSZEGO OPROGRAMOWANIA, NAWET JEŚLI ZOSTAŁA PRZEKAZANA INFORMACJA O MOŻLIWOŚCI POWSTANIA TAKICH SZKÓD.

Rozwiązywanie problemów

Poniższa lista ułatwi rozwiązywanie problemów, jakie mogą wystąpić z urządzeniem.

Przed zapoznaniem się z nią należy sprawdzić połączenia i zapoznać się ze sposobem obsługi.

Szczegółowe informacje o użyciu bezpiecznika i demontażu urządzenia z deski rozdzielczej znajdują się w rozdziale „Schemat połączeń/Instalacja” (str. 41). Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, skorzystaj ze stron pomocy technicznej, których adresy podano z tyłu okładki.

Ogólne

Urządzenie nie jest zasilane.

- Jeśli urządzenie jest wyłączone, a wyświetlacz – wygaszony, nie można go obsługiwać za pomocą pilota.
 - Włącz urządzenie.

Brak dźwięku lub poziom głośności jest bardzo niski.

- Ustawienie opcji [FADER] jest nieprawidłowe. Należy wybrać ustawienie dla zestawu złożonego z dwóch głośników.
- Poziom głośności odtwarzacza lub podłączonego urządzenia jest bardzo niski.
 - Zwiększ poziom głośności odtwarzacza i podłączonego urządzenia.

Brak sygnalizacji dźwiękowej.

- Został podłączony dodatkowy wzmacniacz mocy i nie korzystasz z wbudowanego wzmacniacza.

Zawartość pamięci została usunięta.

- Przewód zasilający lub bateria zostały odłączone lub są podłączone nieprawidłowo.

Zaprogramowane stacje i nastawienie zegara są kasowane.

Przepalił się bezpiecznik.

Włączenie zapłonu powoduje powstawanie zakłóceń.

- Przewody są niewłaściwie podłączone do złącza zasilania akcesoriów w łodzi.

Podczas odtwarzania lub odbioru włącza się tryb prezentacji.

- Jeśli wybrane jest stawienie [DEMO-ON] i przez 5 sekund nie zostanie wykonana żadna czynność, włączy się tryb prezentacji.
 - Wybierz ustawienie [DEMO-OFF] (str. 25).

Wskazania wyświetlacza znikają/nie pojawiają się.

- Włączona jest funkcja zmniejszania jasności wyświetlacza [DIM-ON] (str. 26).
- Wskazania wyświetlacza znikają po naciśnięciu i przytrzymaniu przycisku OFF.
 - Naciśnij i przytrzymaj przycisk OFF, aby wyświetlić wskazania wyświetlacza.
- Złącza są zabrudzone (str. 30).

Wyświetlacz/oświetlenie miga.

- Zasilanie jest niewystarczające.
 - Upewnij się, że akumulator łodzi dostarcza do urządzenia wystarczającą ilość energii. (Wymagane jest napięcie zasilania 12 V prądu stałego).

Przyciski funkcyjne nie działają.

Nie można wyjąć płyty.

- Naciśnij przyciski DSPL oraz ↶ (wstecz)/MODE i przytrzymaj je dłużej niż 2 sekundy, aby zresetować urządzenie. Zawartość pamięci została usunięta. Ze względów bezpieczeństwa nie należy resetować urządzenia podczas prowadzenia łodzi.

Odbiór radia

Nie można odbierać stacji.

Dźwięk jest niesłyszalny ze względu na zakłócenia.

- Urządzenie jest podłączone nieprawidłowo.
 - Jeśli łódź ma wbudowaną antenę w tylnej/bocznej szybie, podłącz przewód REM OUT (w niebiesko-białe pasy) lub przewód zasilania pomocniczego (czerwony) do zacisku mocy obecnego wzmacniacza sygnału anteny.
 - Sprawdź podłączenie anteny.
 - Jeśli antena automatyczna się nie wysuwa, sprawdź podłączenie przewodu zasilania anteny.
- Ustawienie interwału strojenia zostało usunięte.
 - Ponownie ustaw interwał strojenia (str. 9).

Nie można nastawić zapisanych stacji.

- Moc nadawanego sygnału jest za słaba.

System RDS

Zamiast typu PTY pojawia się wskazanie [- - - - -].

- Nastawiona stacja nie działa w systemie RDS.
- Dane RDS nie zostały odebrane.
- Stacja nie określa typu programu.

Odtwarzanie płyt CD

Nie można odtworzyć płyty.

- Płyta jest zabrudzona lub uszkodzona.
- Płyta CD-R/CD-RW nie jest przeznaczona do zastosowań audio (str. 29).

Nie można odtworzyć plików MP3/WMA.

- Płyta jest niekompatybilna z formatem i wersją MP3/WMA. Szczegółowe informacje o płytach i formatach znajdują się na stronach pomocy technicznej, których adresy podano z tyłu okładki.

Odtwarzanie plików MP3/WMA może rozpocząć się z opóźnieniem.

- W przypadku następujących płyt czas rozpoczęcia odtwarzania może być dłuższy:
 - płyty zawierające skomplikowaną strukturę folderów,
 - płyty nagrane w trybie wieloseesyjnym,
 - płyty, na których można zapisać dodatkowe dane.

Dźwięk jest przerywany.

- Płyta jest zabrudzona lub uszkodzona.

Odtwarzanie z urządzeń USB

Nie można odtwarzać urządzeń podłączonych do koncentratora USB.

- Urządzenie nie rozpoznaje urządzeń podłączonych do koncentratora USB.

Odtwarzanie z urządzenia USB rozpoczyna się z opóźnieniem.

- Dane zapisane w urządzeniu USB mają skomplikowaną strukturę folderów.

Występują przerwy w dźwięku.

- Dźwięk może być przerywany w przypadku plików o dużej przepływności.
- W pewnych sytuacjach pliki DRM mogą nie być odtwarzane.

Nie można odtworzyć pliku audio.

- Urządzenia USB sformatowane w systemach plików innych niż FAT16 lub FAT32 nie są obsługiwane.*

* Urządzenie obsługuje system plików FAT16 i FAT32, ale niektóre urządzenia USB mogą nie obsługiwać systemów FAT. Więcej szczegółów można uzyskać w instrukcji obsługi urządzenia USB lub kontaktując się z producentem.

Nie można wykonać operacji pomijania albumów, elementów (tryb pomijania) i wyszukiwania utworu przez nazwę (Quick-BrowZer).

- Nie można wykonać tych operacji, gdy jest podłączone urządzenie USB w trybie Android lub iPod.
 - Ustaw [USB MODE] na [MSC/MTP] (str. 25).
 - Wyjmij iPod.

- Tryb USB urządzenia nie jest ustawiony na odpowiedni tryb.
 - Upewnić się, że tryb USB urządzenia jest ustawiony na tryb MSC/MTP.

Dźwięk nie będzie słyszalny podczas odtwarzania w trybie Android.

- Dopóki urządzenie jest w trybie Android, dźwięk jest emitowany tylko przez smartfon z systemem Android.
 - Sprawdź stan aplikacji odtwarzania dźwięku na smartfonie Android.
 - Odtwarzanie może nie być prawidłowe w zależności od modelu smartfona z systemem Android.

Funkcja NFC

Nie można nawiązać połączenia za pomocą jednego dotknięcia (NFC).

- Jeśli smartfon nie reaguje na dotyk:
 - sprawdź, czy funkcja NFC jest włączona;
 - zbliż część smartfona ze znakiem N do części urządzenia oznaczonej znakiem N.
 - jeśli smartfon znajduje się w etui, wyjmij go.
- Czulość odbioru sygnału NFC zależy od urządzenia.
 - Jeśli mimo kilku prób nie uda się nawiązać połączenia przy użyciu funkcji łączenia jednym dotknięciem, nawiąż połączenie BLUETOOTH ręcznie.

Funkcja BLUETOOTH

Podłączane urządzenie nie rozpoznaje odtwarzacza.

- Przed parowaniem przełącz odtwarzacz w tryb gotowości do parowania.
- Po połączeniu z dwoma urządzeniami BLUETOOTH odtwarzacz nie będzie wykrywany przez inne urządzenie.
 - Zakończ jedno z połączeń i wyszukaj odtwarzacz z innego urządzenia.
- Aby wykonać parowanie, włącz sygnał wyjściowy BLUETOOTH (str. 11).

Połączenie jest niemożliwe.

- Połączeniem steruje jednostronnie odtwarzacz lub urządzenie BLUETOOTH, ale nie oba urządzenia.
 - Podłącz odtwarzacz za pomocą urządzenia BLUETOOTH lub na odwrót.

Nie pojawia się nazwa rozpoznanego urządzenia.

- W zależności od stanu podłączonego urządzenia uzyskanie jego nazwy może być niemożliwe.

Brak dźwięku dzwonka.

- Wyreguluj głośność, obracając pokrętko sterujące podczas odbierania połączenia.
- W zależności od podłączonego urządzenia dźwięk dzwonka bywa przesyłany niewłaściwie.
 - Ustaw dla opcji [RINGTONE] ustawienie [1] (str. 27).
- Do urządzenia nie są podłączone przednie głośniki.
 - Podłącz przednie głośniki do urządzenia. Dźwięk dzwonka dobiega tylko z przednich głośników.

Nie słychać głosu rozmówcy.

- Do urządzenia nie są podłączone przednie głośniki.
 - Podłącz przednie głośniki do urządzenia. Głos rozmówcy dobiega tylko z przednich głośników.

Rozmówca narzeka na zbyt małą lub zbyt dużą głośność.

- Wyreguluj poziom głośności za pomocą funkcji regulacji wzmocnienia mikrofonu (str. 21).

W rozmowie telefonicznej występuje echo lub zakłócenia.

- Zmniejsz poziom głośności.
- Wybierz dla trybu EC/NC opcję [EC/NC-1] albo [EC/NC-2] (str. 21).
- Jeśli odgłosy otoczenia zagłuszają dźwięk telefonu, postaraj się je zminimalizować. Przykładowo, jeśli otwarte jest okno i z zewnątrz dobiega hałas itp., należy zamknąć okno. Jeśli źródłem hałasu jest klimatyzacja, zmniejsz jej wydajność.

Telefon nie jest podłączony.

- Podczas odtwarzania dźwięku BLUETOOTH telefon nie jest podłączony pomimo naciśnięcia przycisku CALL.
 - Podłącz odtwarzacz z telefonu.

Jakość dźwięku telefonu jest niska.

- Jakość dźwięku z telefonu zależy od warunków odbioru sygnału przez telefon komórkowy.
 - W przypadku słabego sygnału należy przepłynąć w miejsce, gdzie odbiór będzie lepszy.

Głośność podłączonego urządzenia audio jest zbyt mała (wysoka).

- Poziom głośności zmienia się w zależności od podłączonego urządzenia audio.
 - Skoryguj głośność w podłączonym urządzeniu audio lub odtwarzaczu (str. 26).

Podczas odtwarzania z urządzenia BLUETOOTH dźwięk jest przerywany.

- Zmniejsz odległość między odtwarzaczem a urządzeniem audio BLUETOOTH.
- Jeśli urządzenia audio BLUETOOTH znajduje się w blokującym sygnał etui, to należy je wyjąć.
- W pobliżu pracuje kilka urządzeń BLUETOOTH lub innych urządzeń, które emitują fale radiowe.
 - Wyłącz pozostałe urządzenia.
 - Zwiększ odległość od pozostałych urządzeń.
- W momencie nawiązywania połączenia między odtwarzaczem a telefonem komórkowym występuje krótka przerwa w dźwięku. Nie oznacza to nieprawidłowego działania.

Nie można obsługiwać podłączonego urządzenia audio BLUETOOTH.

- Sprawdź, czy podłączone urządzenie audio BLUETOOTH obsługuje profil AVRCP.

Niektóre funkcje nie działają.

- Sprawdź, czy podłączone urządzenie obsługuje daną funkcję.

Połączenie jest odbierane przypadkowo.

→ W podłączonym telefonie włączono funkcję automatycznego odbierania połączenia.

Parowanie nie powiodło się ze względu na przekroczenie limitu czasu oczekiwania.

→ W zależności od podłączonego urządzenia czas na wykonanie parowania może być krótki.
– Wykonaj parowanie w wyznaczonym czasie.

Nie można użyć funkcji BLUETOOTH.

→ Wyłącz urządzenie, naciskając przycisk OFF na co najmniej 2 sekundy, a następnie włącz je z powrotem.

Podczas połączenia w trybie głośnomówiącym z głośnikami łodzi nie słuchać dźwięku.

→ Jeśli dźwięk dobiega z telefonu komórkowego, należy tak zmienić ustawienia telefonu, aby dźwięk był odtwarzany przez głośniki łodzi.

Funkcja Siri Eyes Free nie włącza się.

→ Przeprowadź w urządzeniu uwierzytelnianie telefonu iPhone obsługującego funkcję Siri Eyes Free.
→ Włącz funkcję Siri w telefonie iPhone.
→ Zakończ połączenie BLUETOOTH między telefonem iPhone a odbiornikiem, a następnie wykonaj je ponownie.

Obsługa aplikacji SongPal

Niezgodność nazwy aplikacji z rzeczywistą aplikacją w trybie „SongPal”.

→ Ponownie uruchom aplikację z aplikacji „SongPal”.

Kiedy aplikacja „SongPal” wykorzystuje łącze BLUETOOTH, wyświetlacz automatycznie przełącza się na źródło [BT AUDIO].

→ Wystąpił błąd w działaniu aplikacji „SongPal” lub funkcji BLUETOOTH.
→ Ponownie uruchom aplikację.

Aplikacja „SongPal” jest odłączana automatycznie, gdy wyświetlacz przełącza się na źródło [IPD].

→ Aplikacja „SongPal” zainstalowana w telefonie iPhone/iPodzie nie obsługuje odtwarzania z iPoda.
– Zmień źródło dźwięku z [IPD] na inne, a następnie nawiąż połączenie z aplikacją „SongPal” (str. 22).

Korzystanie z usługi Pandora®

Nie można nawiązać połączenia z usługą Pandora®.

→ Wyłącz aplikację Pandora® w urządzeniu przenośnym, a następnie uruchom ją ponownie.

Komunikaty

Podczas działania mogą być wyświetlane w sposób ciągły lub przerywany poniższe komunikaty.

CD ERROR: Nie można odtworzyć płyty. Płyta zostanie wysunięta automatycznie.

→ Oczyszczyć płytę lub włożyć ją w prawidłowy sposób. Upewnij się, że na płycie znajdują się dane i że nie jest uszkodzona.

CD NO MUSIC: Włożona płyta nie zawiera plików muzycznych. Płyta zostanie wysunięta automatycznie.

→ Włóż płytę CD z plikami muzycznymi (str. 31).

CD PUSH EJT: Nie można automatycznie wysunąć płyty.

→ Naciśnij przycisk ▲ (wysuwanie).

HUB NO SUPRT: Koncentratory USB nie są obsługiwane.

INVALID

→ Wybrana operacja może być nieprawidłowa.
→ Podczas odtwarzania iPoda nie można zmienić trybu [USB MODE].

IPD STOP: Odtwarzanie z iPod'a zostało zakończzone.

- Włącz odtwarzanie w telefonie iPhone/iPodzie.

NOT SUPPORT - ANDROID MODE

- Do urządzenia w trybie [USB MODE] ustawionym na [ANDROID] dołączono urządzenie USB, które nie obsługuje protokołu AOA (Android Open Accessory) 2.0.
 - Ustaw [USB MODE] na [MSC/MTP] (str. 25).

OVERLOAD: Urządzenie USB jest przeciążone.

- Odłącz urządzenie USB, a następnie naciśnij przycisk SRC, aby wybrać inne źródło.
- Podłączone urządzenie USB jest uszkodzone lub nieobsługiwane.

READ: Urządzenie odczytuje informacje.

- Poczekaj na odczytanie danych. Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie. Może to chwilę potrwać w zależności od organizacji pliku.

USB ERROR: Nie można odtwarzać zawartości urządzenia USB.

- Podłącz urządzenie USB ponownie.

USB NO DEV: Urządzenie USB nie jest podłączone albo rozpoznawane.

- Upewnij się, że urządzenie USB albo przewód USB jest prawidłowo podłączony.

USB NO MUSIC: Brak pliku do odtworzenia.

- Podłącz urządzenie USB z plikami muzycznymi (str. 31).

USB NO SUPRT: Urządzenie USB nie jest obsługiwane.

- Szczegółowe informacje o zgodności urządzeń USB znajdują się na stronach pomocy technicznej, których adresy podano z tyłu okładki.

LLLL lub ךךךךך: Początek lub koniec płyty.

– (znak podkreślenia): Wyświetlenie tego znaku jest niemożliwe.

Funkcja BLUETOOTH:

BTA NO DEV: Urządzenie BLUETOOTH nie jest podłączone albo rozpoznawane.

- Upewnij się, że urządzenie BLUETOOTH jest prawidłowo podłączone oraz że nawiązano komunikację BLUETOOTH.

ERROR: Nie można wykonać wybranej czynności.

- Odczekaj chwilę i ponów próbę.

UNKNOWN: Nie można wyświetlić numeru telefonu lub nazwy kontaktu.

WITHHELD: Numer telefonu został ukryty przez nadawcę.

Aplikacja SongPal:

APP -----: Brak połączenia z aplikacją.

- Ponownie nawiąż połączenie z aplikacją „SongPal” (str. 22).

APP DISCNCT: Połączenie z aplikacją zostało rozłączone.

- Ponownie nawiąż połączenie z aplikacją „SongPal” (str. 22).

APP DISPLAY: Otwarte jest menu konfiguracji ekranu aplikacji.

- Zamknij menu konfiguracji ekranu aplikacji, aby móc korzystać z przycisków.

APP LIST: Otwarta jest lista utworów zapisanych na płycie CD/w pamięci urządzenia USB/iPod'a.

- Zamknij listę, aby móc korzystać z przycisków.

APP MENU: Otwarte jest menu konfiguracji aplikacji.

- Zamknij menu konfiguracji, aby móc korzystać z przycisków.

APP NO DEV: Urządzenie z zainstalowaną aplikacją nie jest połączone lub rozpoznawane.

→ Podłącz urządzenie za pomocą połączenia BLUETOOTH, a następnie za pomocą aplikacji „SongPal” (str. 22).

APP SOUND: Otwarte jest menu konfiguracji dźwięku aplikacji.

→ Zamknij menu konfiguracji dźwięku aplikacji, aby móc korzystać z przycisków.

OPEN APP: Aplikacja „SongPal” nie jest uruchomiona.

→ Uruchom aplikację.

Korzystanie z usługi Pandora®:

BOOKMARK - ERROR: Nie udało się dodać zakładki.

→ Odczekaj chwilę i ponów próbę.

CANNOT SKIP: Nie można przeskakiwać utworów.

→ Poczekaj, aż skończą się reklamy lub rozpocznij następny utwór, albo wybierz z listy inną stację. Usługa Pandora® ogranicza liczbę możliwych przypadków przeskakiwania utworów.

LICENSING - RESTRICTIONS: Usługa Pandora® jest niedostępna poza terytorium Twojego kraju.

MAINTENANCE - PLEASE - TRY AGAIN - LATER: Trwa konserwacja serwera usługi Pandora®.

→ Odczekaj chwilę i ponów próbę.

NO NETWORK: Niestabilne połączenie z siecią lub jego brak.

→ Ponownie nawiąż w urządzeniu przenośnym połączenie z siecią lub poczekaj, aż zostanie automatycznie nawiązane.

NO STATION - PLEASE - CREATE - STATION - IN - PANDORA APP: Brak stacji na Twoim koncie.

→ Utwórz stację w urządzeniu przenośnym.

NOT ALLOWED: Wybrana czynność jest niedozwolona.

→ Nie można wyrażać opinii.

– Poczekaj, aż skończą się reklamy.

– Niektóre funkcje, np. Shared Station, nie umożliwiają wyrażania opinii.

Poczekaj, aż rozpocznie się następny utwór, albo wybierz z listy inną stację.

→ Nie można dodawać zakładek.

– Poczekaj, aż skończą się reklamy.

– Wybierz inny utwór lub inną stację, a następnie spróbuj ponownie.

PAN ERROR: Nie można wykonać wybranej czynności.

→ Odczekaj chwilę i ponów próbę.

PAN OPEN APP - PRESS PAUSE: Aplikacja Pandora® nie jest uruchomiona.

→ Uruchom aplikację Pandora® w urządzeniu przenośnym, a następnie naciśnij przycisk ►|| (odtwarzanie/pauza).

PLEASE LOGIN - PANDORA APP:

Wymagane zalogowanie na koncie usługi Pandora®.

→ Odłącz urządzenie przenośne, zaloguj się na konto usługi Pandora® i połącz z powrotem urządzenie przenośne z zestawem muzycznym.

RATING ERROR: Nie udało się przesłać opinii.

→ Odczekaj chwilę i ponów próbę.

UPDATE - PANDORA APP: Do nawiązania połączenia użyto starej wersji aplikacji Pandora®.

→ Zaktualizuj aplikację Pandora® do najnowszej wersji.

Korzystanie z usługi SiriusXM:

CH LOCKED

→ Wybrany kanał jest zablokowany przez funkcję kontroli rodzicielskiej.

Więcej informacji o funkcji kontroli rodzicielskiej i sposobie dostępu do zablokowanych nią kanałów znajdziesz w podrozdziale „Ustawianie funkcji kontroli rodzicielskiej” (str. 15).

CH UNAVAIL

- Wybrany kanał nie jest prawidłowym kanałem usługi SiriusXM lub przestał już być dostępny.
- Ten komunikat może się też na krótko pojawić przy pierwszym nawiązaniu połączenia z nowym odbiornikiem SiriusXM Connect Vehicle Tuner. Wejdź na stronę www.siriusxm.com (USA) lub www.siriusxm.ca (Kanada), aby zobaczyć informacje o kanałach dostępnych w SiriusXM.

CHAN UNSUB

- Wybrany kanał nie należy do zakresu Twojego abonamentu usługi SiriusXM lub przestał już być w nim dostępny. Jeśli masz pytania dotyczące zakresu swojego abonamentu lub chcesz dołączyć do niego ten kanał, skontaktuj się z firmą SiriusXM. Jeśli jesteś w USA, wejdź na stronę www.siriusxm.com lub zadzwoń pod numer 1-866-635-2349. Jeśli jesteś w Kanadzie, wejdź na stronę www.siriusxm.ca lub zadzwoń pod numer 1-877-438-9677.

CHK ANT

- Urządzenie wykryło problem z anteną usługi SiriusXM.
- Przewód antenowy może być odłączony lub uszkodzony.
 - Sprawdź, czy przewód antenowy jest podłączony do odbiornika SiriusXM Connect Vehicle Tuner.
 - Sprawdź, czy przewód antenowy nie jest uszkodzony lub poskręcany.
 - Jeśli przewód jest uszkodzony, wymień antenę. Produkty firmy SiriusXM są dostępne w najbliższym punkcie sprzedaży sprzętu audio do łodzi oraz w Internecie pod adresem www.shop.siriusxm.com.

CHECK TUNER

- Urządzenie ma problemy z komunikacją z odbiornikiem SiriusXM Connect Vehicle Tuner.
- Odbiornik może być odłączony lub uszkodzony.
 - Sprawdź, czy przewód odbiornika SiriusXM Connect Vehicle Tuner jest starannie podłączony do urządzenia.

NO SIGNAL

- Odbiornik SiriusXM Connect Vehicle Tuner ma problemy z odbiorem sygnału satelitarnego usługi SiriusXM.
 - Sprawdź, czy łódź znajduje się w wolnej przestrzeni, a pomiędzy nią a niebem nie znajdują się żadne przeszkody.
 - Sprawdź, czy montowana na magnes antena usługi SiriusXM znajduje się na metalowej powierzchni na zewnątrz łodzi.
 - Odsuń antenę usługi SiriusXM od wszelkich przeszkód.
 - Sprawdź, czy przewód antenowy nie jest uszkodzony lub poskręcany.
 - Zapoznaj się z dodatkowymi informacjami na temat montażu anteny podanymi w instrukcji instalacji odbiornika SiriusXM Connect Vehicle Tuner.
 - Jeśli przewód jest uszkodzony, wymień antenę. Produkty firmy SiriusXM są dostępne w najbliższym punkcie sprzedaży sprzętu audio do łodzi oraz w Internecie pod adresem www.shop.siriusxm.com.

SUBSCRIPTION UPDATED - PRESS ENT TO CONTINUE

- Urządzenie wykryło zmianę stanu abonamentu usługi SiriusXM.
 - Naciśnij przycisk ENTER, aby usunąć ten komunikat. Jeśli masz pytania dotyczące swojego abonamentu, skontaktuj się z firmą SiriusXM. Jeśli jesteś w USA, wejdź na stronę www.siriusxm.com lub zadzwoń pod numer 1-866-635-2349. Jeśli jesteś w Kanadzie, wejdź na stronę www.siriusxm.ca lub zadzwoń pod numer 1-877-438-9677.

Jeśli problem nie zostanie usunięty po wykonaniu wszystkich powyższych czynności, skontaktuj się z najbliższym punktem sprzedaży produktów firmy Sony. Jeśli urządzenie wymaga naprawy ze względu na problemy z odtwarzaniem płyt CD, należy dostarczyć płytę używaną w czasie, gdy problem wystąpił po raz pierwszy.

Schemat połączeń/Instalacja

Przestrogi

- **Wszystkie przewody masy należy poprowadzić do wspólnego punktu masy.**
- Należy uważać, aby nie przyciąć żadnych przewodów wkrętami lub ruchomymi częściami, np. szyną od fotela.
- Przed wykonywaniem połączeń należy wyłączyć zapłon łodzi.
- Podłącz **żółty** i **czerwony** przewód zasilania dopiero po podłączeniu pozostałych przewodów.
- Ze względów bezpieczeństwa wszystkie niepołączone przewody należy zaizolować taśmą izolacyjną.

Środki ostrożności

- Starannie wybierz miejsce instalacji, aby urządzenie nie utrudniało kierowania łodzią lub pojazdem.
- Unikaj instalacji urządzenia w miejscach narażonych na kurz, zabrudzenia, nadmierne wstrząsy i wysoką temperaturę, np. w miejscach bezpośrednio nasłonecznionych albo obok kanałów ogrzewania.
- Starannie wybierz miejsce instalacji, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia wskutek przedostawania się wody do jego wnętrza. Należy unikać miejsc narażonych na zachłapanie wodą. Zalecane jest użycie wodoszczelnej osłony na samochodowy zestaw stereofoniczny (nie należy do wyposażenia).
- Aby instalacja była bezpieczna i pewna, używaj tylko dostarczonego zestawu elementów do montażu.

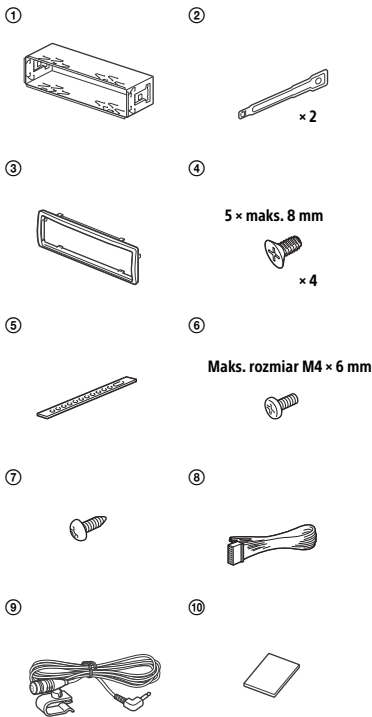
Uwagi dotyczące przewodu zasilania (żółty)

Jeśli urządzenie jest podłączane wraz z innym sprzętem stereofonicznym, znamionowy prąd wykorzystywanego obwodu musi być większy niż suma prądów bezpieczników w poszczególnych urządzeniach.

Kąt montażu

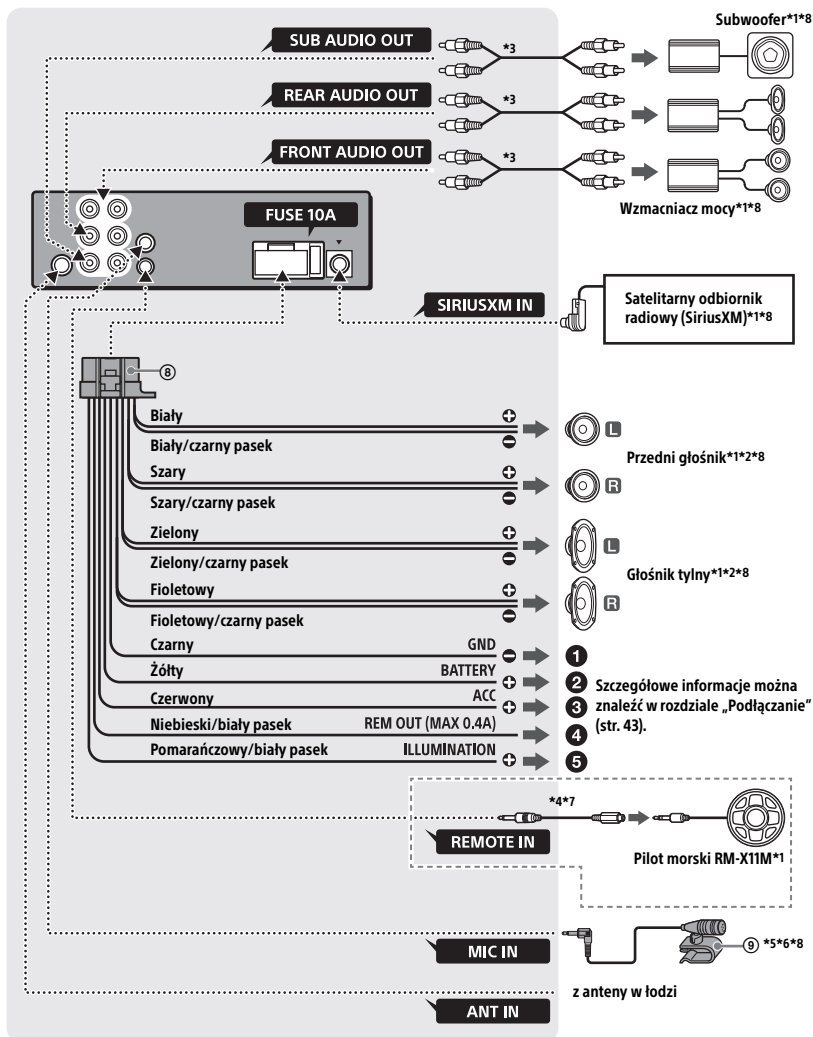
Urządzenie można montować pod kątem mniejszym niż 45°.

Lista części do instalacji



- Ta lista części nie zawiera wszystkich elementów znajdujących się w zestawie.
- Uchwyt ① i kołnierz ochronny ③ są fabrycznie przymocowane do urządzenia. Przed zamontowaniem urządzenia należy użyć kluczyków odblokowujących ②, aby zdjąć z urządzenia obejmę ①. Szczegółowe informacje można znaleźć w rozdziale „Zdejmowanie kołnierza ochronnego i uchwytu” (str. 44).
- Zachowaj klucze zwalniające ②, ponieważ są one niezbędne do wyjęcia urządzenia z łodzi.

Połączenie



- *1 Brak w zestawie
- *2 Impedancja głośników: $4 \Omega - 8 \Omega \times 4$
- *3 Przewód ze złączem cinch (brak w zestawie)
- *4 W zależności od typu łodzi użyj adaptera do przewodowego pilota (brak w zestawie).
- *5 Przewód wejścia mikrofonowego należy tak poprowadzić, aby nie utrudniał kierowania łodzią. W przypadku prowadzenia przewodu w pobliżu stóp należy go umocować uchwytem itp.
- *6 Informacje na temat instalacji mikrofonu można znaleźć w rozdziale „Instalacja mikrofonu” (str. 43).
- *7 Dostarczany w zestawie z pilotem morskim.
- *8 Brak wodoszczelności.

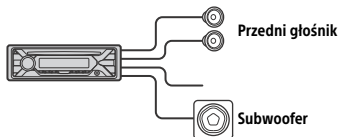
Podłączanie

- 1 Do wspólnego punktu masy**
Najpierw podłącz czarny przewód masy, a następnie przewody zasilania (żółty i czerwony).
- 2 Do złącza zasilania +12 V, do którego stale dociera prąd**
Najpierw podłącz czarny przewód masy do wspólnego punktu masy.
- 3 Do złącza zasilania +12 V, do którego dociera prąd po przestawieniu kluczyka w stacyjce w położenie zasilania akcesoriów**
Jeśli brak położenia zasilania akcesoriów, podłącz do złącza zasilania +12 V (akumulatora), do którego stale dociera prąd.
Najpierw podłącz czarny przewód masy do wspólnego punktu masy.
- 4 Do przewodu sterowania aktywną anteną lub do przewodu zasilającego wzmacniacza antenowego**
Jeśli brak w obwodzie aktywnej anteny lub wzmacniacza antenowego albo występuje w nim wysuwana ręcznie antena teleskopowa, podłączanie tego przewodu jest zbędne.
Do gniazda AMP REMOTE IN w opcjonalnym wzmacniaczu mocy
To połączenie jest przeznaczone wyłącznie do wzmacniacza mocy i aktywnej anteny. Połączenie z innym układem mogłoby spowodować uszkodzenie urządzenia.
- 5 Do sygnału oświetlenia łodzi**

Najpierw podłącz czarny przewód masy do wspólnego punktu masy.

Proste złącze subwoofera

Po podłączeniu subwoofera do przewodu głośnika tylnego nie trzeba używać wzmacniacza mocy.



Uwaga

Użyj subwoofera o impedancji od 4Ω do 8Ω i odpowiedniej mocy wejściowej, aby uniknąć jego uszkodzenia.

Zasilanie podtrzymujące zawartość pamięci

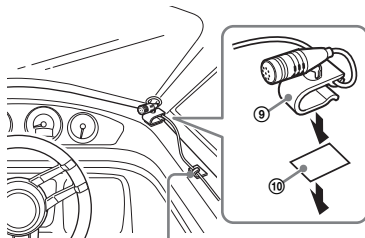
Jeśli żółty przewód wejścia zasilania jest podłączony, obwód pamięci będzie zasilany stale, nawet po wyłączeniu zapłonu samochodu.

Podłączanie głośników

- Wyłącz urządzenie przed podłączeniem głośników.
- Użyj głośników o impedancji od 4Ω do 8Ω i odpowiedniej mocy wejściowej, aby uniknąć ich uszkodzenia.

Instalacja mikrofonu

Aby móc wykonywać połączenia w trybie głośnomówiącym, należy zainstalować mikrofon ⑨.



Zaczep (brak w zestawie)

Przestrogi

- Owiniecie przewodu wokół kolumny kierownicy lub lewarka zmiany biegów stanowi bardzo poważne zagrożenie. Należy zadbać, aby przewód i inne części nie utrudniały kierowania łodzią.
- Jeśli łódź jest wyposażona w elementy amortyzujące uderzenia, przed instalacją należy się skontaktować z punktem sprzedaży urządzenia lub łodzi.

Uwaga

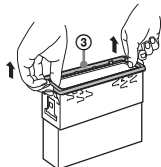
Przed przyklejeniem taśmy dwustronnej ⑩ oczyść powierzchnię deski rozdzielczej suchą ściereczką.

Instalacja

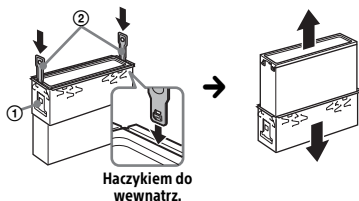
Zdejmowanie kołnierza ochronnego i uchwyty

Przed instalacją urządzenia zdejmij z niego kołnierz ochronny ③ i obejmę ①.

- 1 Chwyć oba brzozy kołnierza ochronnego ③ i wyciągnij go.



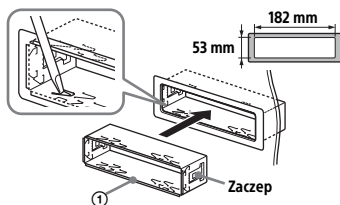
- 2 Wsuń oba kluczyki odblokowujące ② między urządzenie a obejmę ①. Po usłyszeniu kliknięcia odłącz obejmę od urządzenia.



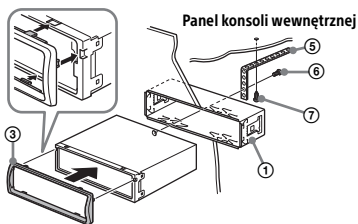
Montaż urządzenia w desce rozdzielczej lub w otworze wyciętym w łodzi

- Przed montażem upewnij się, że zaczepek po obu stronach obejmę ① są odgięte do wewnątrz na głębokość co najmniej 2 mm.
- W przypadku japońskich samochodów patrz podrozdział „Montowanie odtwarzacza w samochodzie japońskim” (str. 45).

- 1 Wsuń obejmę ① do wnętrza deski rozdzielczej, a następnie odegnij zaczepek na zewnątrz, zapewniając dokładne dopasowanie.



- 2 Przymocuj urządzenie do obejmę ①, a następnie przyczep kołnierz ochronny ③.



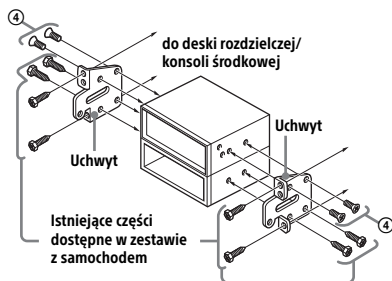
Uwagi

- Jeśli zaczepek są wyprostowane albo wygięte na zewnątrz, urządzenie nie będzie właściwie przymocowane i może wyskoczyć.
- Upewnij się, że 4 zaczepek na kołnierzu ochronnym ③ są właściwie wprowadzone w otwory urządzenia.

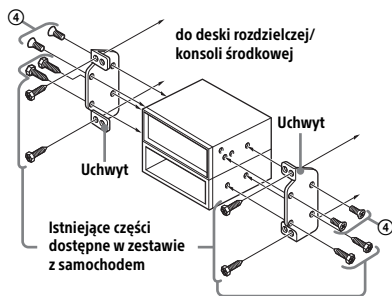
Montowanie odtwarzacza w samochodzie japońskim

Instalacja urządzenia w niektórych markach japońskich samochodów może być niemożliwa. W takim przypadku należy się skontaktować z punktem sprzedaży produktów marki Sony.

TOYOTA



NISSAN



Uwaga

Aby zapobiec błędnemu działaniu, należy stosować wyłącznie śruby dostarczone w zestawie ④.

Zdejmowanie i zakładanie panelu przedniego

Szczegółowe informacje można znaleźć w rozdziale „Zdejmowanie panelu przedniego” (str. 8).

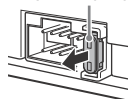
Resetowanie urządzenia

Szczegółowe informacje można znaleźć w rozdziale „Resetowanie urządzenia” (str. 9).

Wymiana bezpiecznika

Wymieniając bezpiecznik, należy użyć zamiennika o prądzie znamionowym identycznym z prądem podanym na poprzednim bezpieczniku. Jeśli bezpiecznik przepali się, należy go wymienić po sprawdzeniu podłączenia zasilania. Jeśli nowo wymieniony bezpiecznik również się przepali, może to oznaczać wewnętrzne uszkodzenie. Należy wtedy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży produktów marki Sony.

Bezpiecznik (10 A)





Български

C настоящето Сони Корпорация декларира, че това оборудване отговаря на основните изисквания и другите съответстващи клаузи на Директива 1999/5/ЕС. Подробности може да намерите на Интернет страницата: <http://www.compliance.sony.de/>

Hrvatski

Ovime Sony Corporation izjavljuje da je ova oprema u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EZ. Dodatne informacije potražite na sljedećoj internet adresi: <http://www.compliance.sony.de/>

Česky

Sony Corporation tímto prohlašuje, že toto vybavení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES. Podrobnosti lze získat na následující URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Dansk

Undertegnede Sony Corporation erklærer herved, at dette udstyr overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. For yderligere information gå ind på følgende hjemmeside: <http://www.compliance.sony.de/>

Nederlands

Hierbij verklaart Sony Corporation dat dit toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. Nadere informatie kunt u vinden op: <http://www.compliance.sony.de/>

English

Hereby, Sony Corporation, declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. For details, please access the following URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Eesti keel

Sony Corporation kinnitab käesolevaga selle seadme vastavust 1999/5/EÜ direktiivi põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele. Üksikasjalikum info: <http://www.compliance.sony.de/>

Suomi

Sony Corporation vakuuttaa täten että tämä laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen. Halutessasi lisätietoja, käy osoitteessa: <http://www.compliance.sony.de/>

Français

Par la présente Sony Corporation déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante : <http://www.compliance.sony.de/>

Deutsch

Hiermit erklärt Sony Corporation, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Weitere Informationen erhältlich unter: <http://www.compliance.sony.de/>

Ελληνικά

Με την παρούσα η Sony Corporation δηλώνει ότι ο παρόν εξοπλισμός συμμορφώνεται προς της ουσιαστικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/ΕΚ. Για λεπτομέρειες παρακαλούμε όπως ελέγξετε την ακόλουθη σελίδα του διαδικτύου: <http://www.compliance.sony.de/>

Magyar

Alulírótt, Sony Corporation nyilatkozik, hogy ez a készülék megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EK irányelv egyéb előírásainak. További információkat a következő weboldalon találhat: <http://www.compliance.sony.de/>

Italiano

Con la presente Sony Corporation dichiara che questo apparecchio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Latviešu

Ar šo Sony Corporation deklarē, ka šis aprīkojums atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem. Plašāka informācija ir pieejama:
<http://www.compliance.sony.de/>

Lietuvių kalba

Šiuo dokumentu Sony Corporation deklaruoja, kad ši įranga atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas. Susipažinti su visu atitikties deklaracijos turiniu Jūs galite interneto tinklalapyje:
<http://www.compliance.sony.de/>

Norsk

Sony Corporation erklærer herved at dette utstyret er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. For flere detaljer, vennligst se:
<http://www.compliance.sony.de/>

Polski

Niniejszym Sony Corporation oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE. Szczegółowe informacje znaleźć można pod następującym adresem URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Português

Sony Corporation declara que este equipamento está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE. Para mais informações, por favor consulte o seguinte URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Română

Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest tip de echipament respectă cerințele esențiale și este în conformitate cu prevederile Directivei 1999/5/EC. Pentru detalii, vă rugăm accesați următoarea adresă:
<http://www.compliance.sony.de/>

Slovensky

Sony Corporation týmto vyhlasuje, že toto zariadenie spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES. Podrobnosti získate na webovej adrese:
<http://www.compliance.sony.de/>

Slovenščina

Sony Corporation izjavlja, da je ta oprema v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES. Za podrobnosti vas naprošamo, če pogledate na URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Español

Por medio de la presente Sony Corporation declara que este equipo cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Para mayor información, por favor consulte el siguiente URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Srpski

Sony Corporation ovim izjavljuje da je oprema u skladu sa osnovnim zahtevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC. Detaljnije informacije možete da vidite na sledećoj URL adresi:
<http://www.compliance.sony.de/>

Svenska

Härmed intygar Sony Corporation att denna utrustning står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG. För ytterligare information gå in på följande hemsida:
<http://www.compliance.sony.de/>

Witryna pomocy technicznej

W razie jakichkolwiek pytań dotyczących pomocy technicznej dla tego produktu należy zapoznać się z informacjami podanymi na stronie:

<http://www.sony.eu/support>

Już dziś zarejestruj swój produkt on-line:

<http://www.sony.eu/mysony>



Made for



iPod



iPhone

PANDORA®

(((SiriusXM)))
READY



 Bluetooth®